কলেবরং সমাবিশ্য শেষমায়ুঃ স্থহাৰূতঃ। ভূজ্জ্ব ভোগান্ পিতৃপ্রভানধিতিষ্ঠ নৃপাদনং॥ ২॥ জীব উবাচ॥

কিমান জনাতামী মহাং পিতরোমাতরো ভবন্। কর্মভিভ্রিয়ামাণদ্য দৈবতিষ্যঙ্ নুযোনিযু ॥৩॥ বন্ধুজ্ঞাত্যরি মধ্যস্থ মিত্রোদাদীনবিদ্বিষঃ। সর্ব্ব এব হি সর্বেষাং ভবন্তি ক্রমশোমিথঃ॥ ৪॥

#### ত্রীধরস্বামী।

# ইত্যাজাবাচ ॥ ১ ॥

শেষমবশিষ্ঠমায়্রস্তি অপমৃত্যুনা মৃত্তাদিত্যর্থ: ॥ ২ ॥

তদেব কলেবরং প্রবিশ্র উথিতো জীব উবাচ। যথা অন্তরালে প্রেতশরীরে স্থিম ইতি জ্ঞেষং । ৩॥

ম্য্রি মতে পুল্রদৃষ্ট্যা শোকশ্চেৎ শক্রদৃষ্ট্যা হর্ষঃ কিং ন ক্রিয়তে ইত্যাশয়েন সম্বন্ধস্থানিয়ত্ত্বমাহ বন্ধবাে বিবাহাদিভিঃ সম্বন্ধিনঃ। জ্ঞাত্যঃ স্পিণ্ডাঃ অর্য়ো ঘাত্তকা মিত্রাণি রক্ষকাঃ মধাস্থা উভয়ব্যতিরিক্তাঃ বিদ্বিষো দ্রব্যাদি নিমিত্তেন দ্বেষিণঃ উদাসীনা-স্তব্যতিরিক্তা ইতি ভেদ: ॥ ৪॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

টীকায়ামপমৃত্যুনেতি তৎ কারণকোচিত পাপ বিশেষো ভবতি। যতএব পূর্ণায়ুছ্রাসয়তীতি॥ কলেবরং স্বমাবিশোতি বিরোধাৎ পক্ষান্তরমাহ যদেতি ॥ ২। ৩॥ মধ্যস্তাঃ তল্মিন তাদুশেচ মিলস্তঃ। উদাধীনা তয়োরপি ন মিলস্তঃ॥ টীকায়াস্থ বৈর সম্বন্ধ ইতাত্র শ্লোকদ্মশুতি শেষঃ॥৪॥৫॥৬॥৭॥

## শ্ৰীবিশ্বনাণচক্ৰবত্তী।

ে শেষম্বশিষ্ঠনায়ুর্বাপ্যেত্যপমৃত্যুলা মরণং রাজানমূহ্য়তি। বস্ত তস্ত তস্ত নাস্ত্যেবায়ু মায়িকভাৎ পিত্প্রতান্ পিতা पछान्॥ २॥

জীব উবাচেতি তদেব কলেবরং প্রবিষ্টো ঋষি জীবরিব জীব ইতার্থঃ। মহং মম ॥ ०॥

ম্যি মতে প্রলুদ্ধ্যা শোকশেচং ক্রিয়তে শক্রদৃষ্ট্যা হর্যঃ কিং ন ক্রিয়তে ইত্যাশয়েন সম্বন্ধ ভানিয়তত্বশাহ বন্ধবো বিবাহাদি সম্বন্ধিনঃ। জ্ঞাতয়ঃ স্পিঞাঃ ভারয়ো ঘাতকাঃ মিলাণি হিতৈঘিণঃ মধ্যস্থা বহিরস্তর্মেলী বৈরবস্তঃ। উদাদীনা দৈলী বৈর শ্সাঃ। বিবিষ উৎকর্ষাসহিনঃ। ক্রমশ ইতি জনাতেরে শক্রবণাঝিন্ জননি পুরোভবতীভার্থঃ। যন্ত পুক্রঃ স্লাতুরা যিরতে স্তু ছঃখাধিক্য প্রদত্তাচ্চক্রবৈতি লোকোকি: ॥ ৪ ॥

কহিলেন, অহে জীৰাত্মণ তোমার মঙ্গল হউক, আপন পিতা মাতাকে অবলোকন কর, তোমার এই সকল স্থল্থ বন্ধু তোমার শোকে অতিশয় সন্তপ্ত হইতেছে॥ ১॥

হে নৃপনন্ন ! তুমি আপনার কলেবর মধ্যে পুনরায় প্রবেশ কর, অপমৃত্যুতে মরিয়াছ, এখনও তোমার অবশিষ্ট প্রমায়ুঃ আছে, তোমার পিতা তোমাকে রাজ্য ভার সমর্পণ করিবেন, গাতোখান করিয়া স্থল্পণে পরিবৃত হওত পিতৃদত্ত বিষয় ভোগ কর এবং নৃপাদনে অধ্যাদীন হও॥ ২॥

দেবর্ষির এই কথায় মৃত রাজতনয়ের জীব অন্তরালে প্রেত শরীরে থাকিয়া উত্তর করিল, এই সকল ব্যক্তি কোন্ জন্মে আমার পিতা মাতা হইয়াছিলেন ? আমি ত কর্ম সকল দারা দেব, পশু ও মনুষ্য যোনিতে পুনঃ ২ ভ্রমণ করিতেছি॥ ৩॥

আমার মৃত্যু হওয়াতে পুত্র বলিয়া যদি ইহাঁদের শোক হইয়া থাকে, তবে শত্রু বলিয়া হর্ষ কেন না হয় ? কারণ সম্বন্ধের অনিয়তত্ব প্রযুক্ত সকল ব্যক্তিই ক্রমে সকলের বন্ধু, জ্ঞাতি (সপিও শক্ত (ঘাতক) মধ্যস্ত [শক্ষিত্র ভিন্ন ] মিত্র [রক্ষক ] বিদেষী (দেবাদি নিমিত্ত বিদেষকারী) এবং উদাদীন (তম্ব্যতিরিক্ত) হইতে পারে॥ ৪॥

যথা বস্তুনি পণ্যানি হেমাদীনি ততন্ততঃ। পর্যাইন্তি নরেম্বং জীবযোনিযু কর্তু যু ॥ ৫ ॥
নিত্যস্থার্থস্থ সম্বন্ধোহ্যনিত্যো দৃশ্যতে নৃষু। যাবদ্যস্থা হি সম্বন্ধো মনস্বং তাবদেবহি ॥ ৬ ॥
এবং যোনিগতো জীবঃ দ নিত্যো নিরহস্কতঃ। যাবদ্যতোপলভ্যেত তাবৎ স্বস্থ হি তদ্য তৎ ॥ ৭ ॥

#### आभवत्रामी।

কর্মভিত্রাম্যাণতে দৃষ্টান্তঃ। যথা পণ্যানি ক্রয়বিক্রয়াহ্রণি। কর্তৃষ্ ব্যবহর্তৃষ্ পরিভ্রমন্তি। এবং জীবোপি যোনিযু জনকেষু ॥ ৫ ॥

এক ঝিয়পি জন্মনি সম্বন্ধ ভানিষ্ঠতং সদৃষ্টান্তমাই স্বাভ্যাং। নিতাস্য জীবতোপার্থ ভা পশাদেরনিতাঃ অনিষ্ঠঃ বিক্রয়াদিনা সম্বন্ধ নিবৃত্তেঃ॥ ৬॥

এবং যোনিগতঃ পিত্রাদি সম্বন্ধং প্রাপ্তোপি সন্ধীবো নিতাঃ দেহজন্মাদিনা ওস্ত জন্মাদ্যভাবাং। অতএব বস্তুতো নিরহদ্বঃ অহমস্থ পুত্র ইত্যভিমানশৃত্যঃ যত্র পিত্রাদৌ সম্বন্ধিনি যাবহুপলভ্যেত ক্ষাবশেন বর্ত্তেত তাবদেব তস্তু পিত্রাদেঃ তত্ত্বিন্
প্রাং নতু বিক্রেয়াছাত্তর কালমপি। অথবা এবং সম্বন্ধঃ যহুক্তং কলেবরং স্বমাবিশ্রেতি। তত্র তাবিদ্ কলেবরে মমেদানীং স্বরং
নিবৃত্তমিতি সদৃষ্টান্তমাহ নিতাস্ত চিরকালাবস্থায়িনঃ স্বর্ণাদেঃ যোনিগতঃ দেহং প্রবিষ্টঃ যত্র দেহে তম্ভ জীবস্তা তত্ত্বিন্ দেহে
স্বাহং নতু মরণোত্তর কালমপীতার্থঃ শেষং সমানং॥ ৭॥

## শ্ৰীবিখনাগচজবত্তী ।

নমু যদি শক্রবিপ পুত্রং স্থান্তহি তিত্রাত্রীয়ত্বেন ক্ষেং কথং স্থান্তত্র দৃষ্টান্তেন সমাদধাতি যথেতি। পণ্যানি ক্রয় বিক্রয়ান্য-হাণি হেমাদীনি হেমমুদ্রিকাদীনি থৈব হেমমুদ্রা শক্তগৃহস্থিতা স্ববধ প্রযোজিকা সৈব দৈবাদাত্রগৃহমাগতা প্রেমাস্পদীভূতা ভোগ প্রযোজিকাচ ভবতি। এবমেব জীবযোনিযু মন্ত্র্য গোঁ গদিভাদিয়ু যে কন্তার উৎপাদকাং পিতরো মাতর\*চ তেযু প্রবিশক্তি॥ ৫॥

মম জীবস্য চিত্রকেত্ পুত্রব্বেত্বিস্তঃ কাল্যাসীত্তাবদ্ধী স্নেহনকরোদেব অতঃ প্রমন্যপুত্রিং প্রাপ্তামি স এব স্নেহং করিব্যতীত্যর্থান্তর ন্যাসেনাহ নিত্যস্যার্থস্য স্বর্ণমুদ্রায়া একস্যা অপি ক্রের বিক্রয়াদি ব্যবহারেণৈকি স্নির্নি দিনে অভ জন হস্ত গতারাসনেরং মমেরং নাভাস্যেতি সম্বন্ধে। ছনিত্যঃ তত্রচ যাবদিতি স্পষ্ঠং ॥ ৬॥

বস্ততো নিরহঙ্কত এব যত্র পিত্রাদে তস্য পিত্রাদে:। যদা নিরহঙ্কৃত এব জীবো যাবদ্যতা দেহে উপলভ্যেত তাবদেব তস্ত তিমান্ জীবস্ত দেহে স্বরং নান্যদা। অত্যেহিমিন্ দেহে সম্প্রতি মম স্বত্বাতাবে কথমত্রাইক্ষারং করে।মীতি তম্মাৎ কলেবরং সমাবিশ্যেতি স্বং প্রাথিতং নুঘটত এবেতি ভাবং ॥ ৭॥

যেমন ক্রেয় বিক্রোপযুক্ত স্বর্ণাদি পণ্য বস্তু ব্যবহৃত্ জনগণ মধ্যে ভ্রমণ করিয়া বেড়ায়, সেই রূপ জীবও নানা যোনিতে অর্থাৎ জনক সকলে ভ্রমণ করে॥ ৫॥

জনাতরীয় সম্বন্ধের কথাত দূরে থাকুক, এক জন্মতেই তাহার অনিয়তত্ব দৃষ্ট হইতেছে। দেখ! জীবৎ পশাদিরও সম্বন্ধ নিয়ত থাকে না, বিক্রয়াদি দ্বারা নির্ত্ত হইয়া যায়। আর যে পর্যান্ত যাহার সম্বন্ধ থাকে তাবৎ পর্যান্তই তাহার মমত্ব হয়॥ ৬॥

্এই রূপ পূজাদি সম্বন্ধ প্রাপ্ত হইলেও আপনি নিত্যই থাকে, দেহের জনাদি দারা তাহার জনাদি হয় না। অতএব জীব বস্তুতঃ নিরহঙ্কৃত অর্থাৎ "আমি ইহার পূজ্র" এইরূপ অভিমান শূন্য। সে পিত্রাদি সম্বন্ধিতে স্বীয় কর্ম বশতঃ যাবৎ সম্বন্ধবান্ থাকে তাবৎ পর্যান্তই তাহাতে পিত্রাদির স্বর্ধ। ৭॥

এব নিত্যোহব্যয়ং দূক্ষা এব দৰ্বভাগ্য়ে স্বদৃক্। আত্মগায়া গুণৈবিশ্বমাত্মানং স্কতে প্রভুঃ॥৮॥
নৃহত্যান্তি প্রিয়ং কল্চিয়াপ্রিয়ঃ স্বঃ পরোপি বা। একঃ দর্বধিয়াং দ্রন্তী কর্তৃণাং গুণদোষয়োঃ॥৯
নাদত্ত আত্মাহি গুণং ন দোষং ন ক্রিয়াফলং। উদাসীনবদাসীনঃ পরাবর দৃগীশ্বরঃ॥

# श्रीभवत्रामी।

জীবস্থানিতারং সাধনতি। এব নিতাং তর হেতুং অবারং অপকর শৃষ্যং। তৎকুতং স্ক্রং জনাদি শ্নাং তচ্চ কুতং সর্বাশ্রয়ং জনাদিসতা দেহাদেরাশ্রয়ং নতু দেহাদি রূপং যতং স্বদ্ধ স্থাকাশং। সর্বাশেরমুপ্পাদরতি। আত্মমারাগুণৈরাস্থানমেব বিশং বিশাস্থাকং স্জতি। তদাস্থানং স্বরসকুকতেতি শ্রুতেং উপাদানকারণতাৎ সর্বাশ্রয় ইতার্থং জীবস্থা বস্তুতে। বহাতা বিশাই স্থেবি শ্রহ্ম স্থাৎ জীবং স্জতীতি বাচোযুক্তিং। যরা স্বক্ষ দারা স্কৃষ্টি নিমিত্তবেন স্রষ্ট্রং ভোগ স্থাচ স্ক্রিয়া ভোক্তাশ্রয় বাং স্ক্রিয়া হেলিজ্বাশ্রয়ে স্ক্রিয়া হেলিজ্বাশ্রয়ে স্ক্রিয়া হেলিজ্বাশ্রয়ে স্ক্রিয়া হেলিজ্বাশ্র স্থাত দ্বিবাং ॥ ৮॥

বঙ্কং সুহৃদ্ত ইতি সুহৃদে। বান্ধবাস্থপা ইতি চ ত্রাপাহি নহুছেতি। ত্র হেতু: এক: সুহৃদদি সঙ্গরহিত: তৎকুত: গুণদোষ্যোহিতিহিতয়ো: কর্তুণাং নিলাদীনাং যা: সর্বাধিয়: বিচিত্রা বুদ্ধয়: তাসাং দ্রষ্টা সাক্ষী ॥ ৯॥

বচ্চোক্তং ভ্জা ভোগ।নিতা।দি ত্রাপ্যাহ নাদত ইতি। গুণং স্থাং দোষং ছংখং ক্রিয়াফলঞ্ রাজ্যাদিকং। উদাসীনত্ত

#### ক্রেমসন্দর্ভঃ।

তদেবং জীবস্ত পারতস্ত্রামূজ্ব তৎ সিদ্ধার্থং প্রম্পি দশ্যতি। এষ ইতি আভিঃ এষ প্রাত্তক্ষ এব শ্রুতিবৃত্তিসিদ্ধঃ প্রমেশ্রঃ

#### छ। विधनां गठक वडी ।

এবং জীব্সা পারতন্ত্রানিনৈশ্বর্যান্ত ততোহতাঃ কন্চিং স্বতন্ত ঈশ্বরোহস্তীতি প্রতীয়তে স এম কীদৃশ ইত্যপেক্ষায়ামাহ এম ইতি জীব্স মার্যা আব্রণাদপরোক্ষ্তাপি পরোক্ষায়মানতাং তচ্জক বাচ্যত্ম্কং। ঈশ্বস্ত মার্যা আনাব্রণাং প্রয়োজুবঙ্গি রুগোপি জীব্মুক্ত হুনাবিশাব্রগরাহিত্যাদপরোক্ষ্বেনৈতচ্জক বাচ্যত্ম্যতে এম ইতি তত্র নিতাত্মব্যয়ত্বং স্ক্রেমিতি সাধারণ দ্মান্য দ্মান্য প্র্রিমিত ত্মাধারণ দ্মান্য প্র্রিমেব ব্যঞ্জিতং। ঈশ্বস্যাপাসাধারণান্ স্ক্রিমেব ব্যঞ্জিতং। ঈশ্বস্যাপাসাধারণান্ স্ক্রিমেব আলিকং। দান্ত ত্মুক্রপ্রেরপোত্রক্ষম্পন্যাতি এম ইতি। আলাশ্বিক্ষম্বাদালানং। দা

জীবদা বন্ধুজাতারি মধাস্থাদয়ে। অজ্ঞাননিবন্ধনা নত্মীখনতোভাছ। নহাতোতি। যতু ভাকোতিপ্রিয়া স্বশ্চ ভক্তবেষী অপ্রিয়া পরা শক্রণত ইতি তচ্চ সমোহহং সর্বভ্তেষু ন মে বেল্যোজি ন প্রিয়া। যে ভল্পিচ মাং ভক্তাা ময়ি তে তেষু চাপাছ দিতি। তানহং দ্বিষতা ক্রেন্ সংসাবেষু নরাধমানিতি গীতোজে উক্তবংশগভা ততা ভ্ষণমেব নতু দ্যগং। কিঞ্চ ফীবা বহব এব ভিশ্বত্বেক এব ভালোষ্যা। হিতি।হিত্যোঃ কর্ত্বাং নিলাদীনাং যাঃ সর্বধিয়া বিচিত্তা বৃদ্ধ ভাগাং দ্রী। ৯॥

জীবোহি মিত্রামিত্রোপ্ত ণিদোষৌ গৃহাতি যতঃ ক্রিয়াফলং স্থাং ছংগঞ্চ ভুঙ্কে ঈশ্বরস্ত নৈবেত্যাহ নাদত ইতি। অতএব

কলতঃ জীব আপনার মায়া গুণ হারা বিশ স্বরূপ আহার স্ষ্ঠি করিয়া থাকেন, অতএব জনাদি বিশিষ্টি দেহাদির আশ্রা, তাহার কারণ জীব স্থাকাশ অতএব তিনি অতি সূক্ষা অর্থাৎ জনাদি শ্রা। সূক্ষার প্রযুক্ত অব্যয় অর্থাৎ অপক্ষয় রহিত অতএব নিতা ॥৮॥

অপর অ্রলাণে আরত হও, তাহারা তোমার নিমিত্ত শোকে সন্তথ্য হইতেছে, ইহার উত্তর এই যে, জীবের প্রিয় বা অপ্রিয় কেহ নাই এবং আত্মায়ও কেহ নাই, তিনি এক অর্থাৎ স্থলাদি সঙ্গ রহিত, গুণ দোমকারী অর্থাৎ হিতাহিতকারী যে সকল মিত্রাদি তাহাদিগের বিচিত্র বুদ্ধির সাক্ষী মাত্র। অতএব আমাব পিতার স্থান্ত হইয়া সন্তাপ এবং স্থান্ত বন্ধুদের মনস্তাপ এ কথা অসম্ভব ॥ ৯॥

আর "ভোগ সকল উপভোগ কর" ইত্যাদি উক্তিও অসম্ভব বোধ হইতেছে, কারণ গুণ ( স্থ )

ত্রীবাদরায়ণিরুবাচ॥

ইত্যুদীর্যা গতোজীবোজাতয়স্তদ্য তে তদা। বিশ্বিতা মুমুচুং শোকং ছিন্তাআমেহশৃন্ধলাং।
নিহ্নত্য জাতয়োজাতেদেহং কুন্তোচিতাঃ ক্রিয়াঃ। ততাজুর্ন্ত্যজং মেহং শোকমোহভয়ার্তিদং॥১০॥
বালদ্যো ত্রীড়িতাস্তক্র বালহত্যাহতুপ্রভাঃ। বালহত্যাত্রতং চেরুত্রাক্ষণৈর্যমিরূপিতং।
যমুনায়াং মহারাজ স্বরন্ত্যোদ্বিজভাষিতং॥১১॥

#### माभवजाभी।

হেতু: পরাবর দৃক্ কারণস্থ কার্যাস্থাচ সাক্ষী নতু ভোক্তা যত ঈশ্বর: দেহাদি পারতস্ত্রাশ্তা:। অতএবস্তুতক্ত মমচ যুমাকঞ সম্বন্ধা-ভাবাৎ শোক্ষোহং মাকুরতেতি বাক্যার্থ: ॥ ১০ ॥

বিজভাষিতং অঞ্চির্যা প্রোক্তং পুত্রাদীনাং হঃধহেতুত্বং স্মরস্তাঃ পুত্রকাম শৃস্তা নির্মাৎসরাঃ সত্য ইতি ভাবঃ । ১১ ।

#### ক্রমগন্ত:।

আহা প্রমান্ধা । ১০।। বাল্যা ইতি সাদ্ধিকং ॥ ১১॥ ১২ ॥ ১৩॥

## श्रीविधनाशहक्तवहीं।

উদাসীনবং সর্ব্ধান্তর্যামিদ্বেনাসীন: পরাবরে ভদ্রাভদ্রে সাক্ষিত্বন পশুভীতি সং। উদাসীন ইবেতারিমিত্রাদি প্রতিযোগ্যাসীন-স্তু নৈৰেতার্গ: অন্ত স্কিন্ত্রমান্ত্রানিবন্ধানাঘেষাং চিত্রকেত্বাদীনাং মহদত্বগ্রহম্লামীশ্বর প্রপত্তিং বিনা শোকমোহাদিময়োহয়ং সংসারো হুত্বব এবেতি কিং মন্ত্রা বহু বক্তবামিতি প্রকরণার্থ:॥ ১০॥

বালহত্যাহত্যালা ইতি। হতপ্রভবেশন লক্ষণেন বালয়া এতা এবেতি যদা দর্পে বিদিত্ত্যা স্থান বীজিতাস্থা:

স্তাং বয়নেব পামর্ণা। বালমহলেতি বচদা নিজপটাভ্য়ালির: প্রভৃতি ব্রাহ্মণোপদিষ্টং প্রায়ন্তিত্যাতের: ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১০ ॥

দোষ ( তুংখ ) এবং ক্রিয়াফল ( রাজ্যাদি ) কিছুই জীব গ্রহণ করেন না, সর্বদা উদাদীনের স্থায়

আছেন, ফলত: জীব কারণ ও কার্য্যের সাক্ষী মাত্র, ভোক্তা নহেন, যে হেছু ইনিই ঈশ্বর অর্থাৎ

দেহাদি পারতন্ত্য শূন্য, অতএব আমিও এবং তোসরাও সকলেই ঐ প্রকার হওয়াতে কাহারও সহিত

কাহার ও সম্বন্ধ নাই. ইহাতে শোক মোহ কেন ?॥

শুকদেব কহিলেন হেরাজন্! সকলের সমক্ষে এই প্রকার কহিয়া ঐ রাজপুজের জীব তথা হইতে প্রস্থান করিল, তাঁহার যে সকল জ্ঞাতিগণ খেদ বিষাদ করিতেছিল তাহাদেরও ঐ সকল বাক্য শুনিয়া অতিশয় বিষায় জ্ঞালা। পরস্ত তাহার পর অবিলম্থেই স্নেহ শৃঙ্খলা ছেদন পূর্ব্বক সকলে শোক পরিত্যাগ করিলেন। অনস্তর দেই জ্ঞাতির মৃত দেহ যথাবিধি সংকার করিয়া যথোচিত ক্রিয়া কলাপ নির্বাহ পূর্ব্বিক হ্নন্তাজ স্নেহ, যাহা শোক মোহ ভয় ও আর্ত্তির কারণ তাহাকে একেবারে বিস্ক্র দিলেন ॥ ১০॥

হে মহারাজ! কৃত্যুতির যে সকল সপত্নী বিষ প্রদান করিয়া ঐ রাজবালকের প্রাণ বিনাশ করিয়াছিল তাহারা লচ্ছিত ও বালহত্যা নিমিত হতপ্রভ হইল এবং "পুত্রাদি কেবল হুংখের কারণ" মহর্ষি অঙ্গিরার এই বাক্য স্মরণ করতঃ পুত্রকামনা পরিত্যাগ পূর্বক নির্মাৎসর হইয়া যমুনা তীরে গমন করিল। তথায় বসিয়া বিপ্রগণ যে প্রকার বিধি দিলেন তদসুসারে বালহত্যাত্রত যথাবিধি অনুষ্ঠান করিতে লাগিল। হে রাজন্! চিত্রকেত্র রাজাও ঐ সকল ত্রাহ্মণ বচন প্রবণে উক্ত প্রকারে প্রতিবৃদ্ধ হওয়াতে যেমন হন্তী সরোবরের পক্ষ হইতে নিজ্ঞান্ত হয় তাহার ন্যায়, গৃহরূপ স্থাক্ত হইতে নির্গত ইইলেন॥ ১১॥

স ইঅং প্রতিবুদ্ধাত্মা চিত্রকেতুদ্বিজোক্তিভিঃ। গৃহান্ধকূপানিজ্ঞান্তঃ সরঃ প্রাদিব দ্বিপঃ॥১২॥ কালিন্দ্যাং বিধিবৎ স্নাত্বা কৃতপুণ্যজলক্রিয়ঃ। মৌনেন সংযতপ্রাণো ত্রহ্মপুত্রাববন্দত। অথ তত্মৈ প্রপন্নায় ভক্তায় প্রয়তালনে । ভগবানারদঃ প্রীতো বিদ্যামেতামুবাচ হ ১১০॥ ওঁ নমস্তভ্যং ভগবতে বাস্থদেবায় ধীমহি। প্রতুমায়ানিরুদ্ধায় নমঃ সঙ্কর্ষণায়চ ॥ ১৪ ॥ নমোবিজ্ঞানমাত্রায় প্রমানন্দমূর্ত্রে। আত্মারামায় শাঁতায় নির্ত্তবৈতদ্ভীয়ে ॥ ১৫ ॥ আত্মানন্দানুভূত্যিব ন্যন্তশক্ত্যুৰ্মায়ে নমঃ। হৃষীকেশায় মহতে নমন্তে ২নন্তমূৰ্ত্যে॥ ১৬॥

#### শ্রীপরসামী।

নিবিড়পদ্ধ তুলাং গৃহং বিহায় নিজ্ঞান্মতিধীর ভাততৈত্ব যোগ্যং নানাস্যোতি সদৃষ্টান্তমাহ সরসঃ পদ্ধাৎ দ্বিপোগজ ইবেতি॥ ১২ ক্বতা: পুৰাজল ক্ৰিয়া: পিতৃতৰ্পণাদ্যা ধেন। সংযতপ্ৰাণোনিয়তে ক্ৰিয়: ॥ ১৩ ॥ নমোধীনহি ধ্যায়েন মনসা নমস্তাম ইত্যর্থ: ॥ ১৪ ॥ নিবুতা বৈতদৃষ্টি র্যমাৎ॥ ১৫॥

গুস্তা নিরস্তা: শক্ত্যুর্মর: মায়ানিমিতা রাগবেষাদয়োবেন স: ॥ ১৬॥

তত্র প্রীভগবত্ত্বন নম্প্রতি ভগবত ইতি। তথা হত্তেব বাস্থাপেবায়েতি। সম্বর্ণস্যান্তে পাঠঃ স্বোপাস্যাত্বন তত্ত্বিব विखारकः ॥ ३८ ॥

ব্লাখেন নম্ভতি। বিজ্ঞানমাত্রায়েতি। অত্র মূর্তিঃ স্বরূপং। নির্ত্তৈরতদৃষ্ট্য ইতি। যদিন্দুটে অন্যত্র দৃষ্টিন ভিবতী-ত্যর্থ:। তচ্চাহৈতবাদতোবিশিষ্য দর্শয়তি। আত্মাননেতি । স্বরূপানক্ষ্যান্তভবেন ন্যন্তা: নারুসংহিতা: শক্যন্তর পর ম্পরা যেন তবৈ । অনুভবতা স্বরণাভিনত্বেপি তৃতীয়ার্থাধিক্যাৎ স্বরপ শক্তিরবে সিধ্যতি। প্রমায়ত্বেন নম্সাতি হ্যী-কেশায়েতি। বিশ্বকারণত্বেন মহত ইতি বিশ্বত্বেনানস্ত মূর্ত্তর ইতি ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

# शिविभगांशहक्वकी ।

এতাং ও নমস্তভামিতাাদি পরম পরমেটিলম্ত ইতালাং॥ তৃত্যং নম: তৃত্যং ধীমহি স্বাং প্রসাদ্য়িতৃং ধ্যামে ॥ ১৪ ॥

প্রমাত্মত্বন জীববৈলক্ষণ্যমাহ নবভি বিশৈষেটেণঃ। বিজ্ঞানং চিচ্ছক্তিরের মাতা শরিচ্চদো যক্ত তথ্য জীবস্থবিদ্যাপরি-ছেদ ইত্যর্থ:। সাত্রা কর্ণবিভূষারাং বিত্তে মানে পরিছেদে ইতি মেদিনী। পরমানন্দমরী মূর্ত্তির্বস্য জীবস্ত পাঞ্চভৌতিক মূর্ত্তি:। আত্মানন্দ এব রম্মাণার। জীবস্ত বিষয়ানন্দে রমতে। নিবৃতাবৈতে মায়িক প্রাপঞ্চে দৃষ্টিরাস্তিস্থী যুস্। জীবস্ত মায়িক প্রপঞ্চে আস্জ্রতে ॥ ১৫॥

নান্তা: নিতরামন্তা: শক্তার্ম যো মায়ানিমিতা বাগবেষাদয়ো যত জীবস্ত প্রাপ্তরাগবেষ্াদি তরত্ব:। জ্মীকেশায় সর্পেক্তির

পরে যমুনায় গমন করিয়া স্নানান্তর তর্পণাদি সমাপন পূর্ব্বক সৌনী ও জিতেন্দ্রি হইয়া সেই তুই ব্রহ্মপুত্র অঙ্গিরা ও নারদের চরণ বন্দন। করিলেন ॥ ১২ ॥

ভক্ত জিতেন্দ্রির রাজা চিত্রকেতু প্ররূপে শরণাগত হওয়াতে প্রতি হইয়া অঙ্গিরার সহিত ভগবান্ নারদ ঐ স্থানে উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে বিদ্যোপদেশ করিলেন ॥ ১৩॥

সেই বিদ্যা এই—প্রভো! তোমাকে নমস্কার করি। আর ভগবান্ বাস্থদেবকে মনোদারা নমস্কার করি। অপর দেই প্রত্যন্ত্র অনিরুদ্ধ ও সঙ্কর্ষণের প্রতি প্রণত হই॥ ১৪॥

দেই ভগবান বিজ্ঞান মাত্র, পরম আনন্দই ভাঁহার মূর্ত্তি, তিনি আত্মারাম এবং শান্ত, ভাঁহা হইতে দৈতদৃষ্টি নিবৃত্তি পায়, তাঁহাকে নমস্কার করি॥ ১৫॥

প্রভো! তুমি আনন্দ অনুভব দারা মায়া নিমিত্ত রাগ দেয়াদি নিরস্ত করিয়া দাও এবং স্বয়ং

বচস্থাপরতে প্রাপ্য য একো মনসা সহ। অনাম রূপশ্চিন্মাত্রঃ সোহব্যান্ধঃ সদস্থপরঃ ॥ ১৭ ॥
যাদ্রান্ধিদং যতশ্চেদং তিষ্ঠত্যপ্যতি জায়তে। মুগ্যয়েষিব মুজ্জাতিস্ত স্মৈ তে ব্রহ্মণে নমঃ ॥ ১৮ ॥
যাদ্র স্পৃশন্তি নবিভূম নো বুদ্ধীন্দ্রিয়াসবঃ। অন্তর্বহিশ্চ বিততং ব্যোমবিত্রতাহস্মাহং ॥ ১৯ ॥
দেহেন্দ্রিয়ঃ প্রাণ মনোধিয়ে। ২মী যদংশবিদ্ধাঃ প্রচরন্তি কর্মস্থ।

#### श्रीभवत्रामी ।

় মনস। সহ বচসি অপ্রাপ্রেরতে সতি য এক এব প্রাকশিতে বচসীতি সর্বেক্তিয়োপলকণং নোহ্মানব্যাৎ। সদসৎ পরস্থ কার্যাকারণয়োঃ কারণং॥ ১৭॥

তদেবাহ যালি নিদং কার্য্যকারণং তিষ্ঠতি অপ্টেতিচ যত চ জায়তে ম্থায়েষু ঘটাদিষু মূজ্জাতিম্ থাত্রমিব সর্কান্ত স্তুতং যত্তিল ॥ ১৮ ॥

নতু সর্বানুস্ত রাৎ জাতিবং প্রতীয়তে কথং মনো, বচদোরপ্রাপ্তিস্ত তাহ। যদ্ব ক্ষা বোমবং বিততমপি অসবঃ প্রাণাঃ ক্রিয়াশক্র্যা নস্পৃশন্তি মন আদীনিচ জ্ঞানশক্র্যা ন বিহুঃ তদ্বক্ষ নতোহিশ্বি ॥ ১৯ ॥

তেষাং তদজানে হেতুমাহ। দেহে ক্রিয়াদয়োহ্মী যদংশবিদ্ধাঃ যহৈচতন্যাংশেনাবিষ্টাঃ সন্তঃ কর্মস্থ স্ব স্ব বিবয়েষু প্রচরতি

#### ক্রমসন্দর্ভ:।

পুনর্ভগরস্তং ত্রহ্ম স্বরূপত্থেন বিশেষতঃস্তেতি। বচসীতি দ্বাভ্যাং॥ ১৭॥ প্রমাশ্বত্বেন স্তোতি মরেতি দ্যাভ্যাং॥ ১৮॥ ১৯॥

দেহে জিয় ইতি। অত্যাইখতশারীরকোপি সাংখ্যমাজিপ্যোক্তং যণা। অর্থ পুনঃ সাঁকিনিমিত্তমীজিভ্রং প্রধানস্য কলৈত

# ली विधमाणहरू वर्षी ।

নির্দ্রে জীবস্ত ইন্দ্রিন্যসঃ। সহতে জীবস্ত কুদ্র:। অনস্তা অবিনাশ্যা মূর্ত্তয়োষস্ত জীবস্ত বিনাশ্য শরীর: ॥ ১৬ ॥ নির্দেশ্য ত্রন্ত্রেন প্রণমতি বচসীতি॥ ১৭ ॥

জগৎকারণদ্বেন প্রণমতি যদ্মিনিদং জগতিষ্ঠতি যতো জায়তে যদ্মিনেগ্যতি লীয়তে। মৃগ্রেষু ঘটাদিযু মৃজ্জাতিঃ যথা কারণ মিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

ই ক্রিয়াদাগমাত্বন প্রণমতি যদিতি ক্রিয়াশক্তা ন স্পৃশস্তি জ্ঞান শক্তা ন বিছঃ। তিসা বিদ্রবর্তি হাদিতি চেত্রতাহ। অন্তদে গাদীনামস্তরণি বহিরপিচ॥ ১৯॥

তেখাং তদজানে হেতুমাহ দেহেব্রিয়েতি। যদংশবিদ্ধাং যহৈততভাংশেনাবিষ্ঠাং সন্তঃ কর্মস্থাস বিধয়েষ্ চরন্তি জাগ্রং বিষয় ও ইন্দ্রিয় সকলের ঈশ্বর, আর তুমি অতি মহৎ ও অনন্ত মূর্ত্তি তোমাকে নমসার করি॥ ১৬॥

অহো! মনের সহিত বাক্য অথবা সমস্ত ইন্দ্রির প্রাপ্ত না হইরা উপরত হইলে যিনি একাকী প্রকাশ পান, যাঁহার নাম রূপ নাই এবং যিনি চিমাত্র স্বরূপ তথা কার্য্য ও কারণের কারণ, তিনি আমাদিগকে রক্ষা করুন॥ ১৭॥

প্রতে। যাহাতে এই কার্য্য কারণ রূপ জগৎ অবস্থিতি করে এবং লয় প্রাপ্ত হয়, আরু যাহা হইতে এই জগৎ জন্মে, অপিচ মুগ্য পদার্থ দকলে মৃত্তিকার ন্যায় যিনি চরাচর দকল পদার্থে অতু-দ্যুত হইয়া আছেন, আপনি দেই ব্রহ্ম, আপনাকে নুসস্কার করি ॥ ১৮ ॥

অপর আকাশের ন্যায় অন্তরে ও বাহিরে বিতত হইলেও যাঁহাকে মনঃ বুদ্ধি ইন্দিয় ও প্রাণ সকল ক্রিয়া শক্তি দারা স্পশ করিতে এবং জ্ঞান শক্তি দারা জানিতে পারে না তিনিই ব্রহ্ম, তাঁহাকে নুমুমার করি। ১৯॥

ফলতঃ দেহ ইন্দ্রির প্রাণ মনঃ বুদ্ধি, এ সকল আত্ম চৈতন্যাংশে আবিষ্ট হইয়াই জাগ্রহ ও স্থ

3

নৈবালদা লোহমিরাপ্রতপ্তং স্থানের তদ্দ্রপ্রপদেশমেতি ॥ ২০ ॥
৬ নমো ভগবতে মহাপুরুষায় মহামুভাবায় মহাবিভৃতিপতয়ে সকল সাত্বত পরির্চ্
নিকর করক্মলকুটালোপলালিত চরণারবিন্দয় গল পরম পরমেন্তির্মস্তে ॥ ২১ ॥

#### में। भवत्रभा ।

জাগ্রৎ স্বপ্নরোঃ অন্তর্গা সুষ্থি মৃহ্র্নিন বিদ্রাধিক প্রচরন্ধি যথা অপ্রতথ্য লোহং ন দহতি অতো যথা লোহন নিশকৈ লাব দাহক সদিনিং ন দহতি। এবং ব্রহ্মগত জ্ঞান ক্রিয়াশকিভাগে প্রবর্তমানা দেহাদয়ঃ তর স্পৃশস্তি ন বিহুশ্চেতি ভাবঃ। জীবন্ত হি দ্রষ্ট্ ছাজ্জানাত নেতাহে স্থানের জাগ্রদাদির দ্রষ্ট্রপদেশং দ্রষ্ট্ সংজ্ঞাং তলেবৈতি প্রাপ্নোতি নানো। জীবো নামান্তি। নানাতোন্তি দ্রষ্টেতাদি শ্রুতঃ। যরা দ্রষ্ট্রপদেশং দ্রষ্ট্রগজ্ঞাং জীবমপি তদেব এতি জানাতি নতু জীবন্তজ্ঞানাতীতার্থঃ। তত্তিং হংস্তৃত্বতারে। দেহাহস্বোক্ষা ইত্যাদি ॥২০॥

সকলা যে সাত্ত পরিবৃঢ়াঃ তেষাং নিকরঃ সমূহত্তস্য করকমলানাং কুটালৈ মুকুলৈঃ উপলালিতং চরণারবিন্দ্যুগলং যক্ত

#### क्यभनार्छः।

যণাথিনিমিন্তময়ঃ পিণ্ডাদেদ গ্র্থং। তথা সতি যরিমিন্তমীকিতৃত্বং প্রধানস্য তদেব সর্প্রজং মুখাং জগতঃ কারণমিতি। শ্রতিশ্বাত্র তদেব ভাস্তমসূভাতি সর্বং। কোন্তেবানাাৎ কঃ প্রাণ্যাং ৰদেব আকাশ আনন্দোন স্যাং। চক্ষ্যশ্চক্ত্রত শ্রোত্রমাত্রাদ্যা ইতি। তীকোপ্রাণিত শ্রুতে । জীবোনামাতো নান্যঃ স্বয়ং সিদ্ধোনাস্তি। পরস্ত তদাত্রক এবেতার্থঃ। তথা-তোন্যান্ত্রী নাস্তি। সর্বন্তি স্তুল্যাপরো জ্ঞানান্তীত্যথঃ। ইতি ব্যাধ্যেরং সাক্ষান্তগবদ্ধেন স্তোতি ওঁনম ইতি। তদেবং সন্ধ্রেণাপ্যসনাপি ধার্মেব। তস্য সাত্রত শান্তবিগ্রহত্বন বক্ষ্যমাণ্ডাং পরমং ফলস্ক প্রভিগ্রানিত্যভিপ্রভং॥ ২০ ॥

বিখস্জং ব্লক্ষদেক্রালাঃ অংশাংশাঃ অভালাংশা ইত্যর্থ: ॥২১॥২২।২০।২৪।২৫।২৬।২৭।২৮।২৯।৩০।৩১।৩২॥

#### शावियमा भठक व ही

স্থারো: সন্যা সুবৃধ্যি: মৃচ্চাদে নৈব প্রচর্তি। মধা স্থাত্তথাং লোহং ন দহতি। সতো যথা লোহমগ্রিশকৈর দাহকং দিরিং ন দহত এবমেব এক্সশকৈর স্থা বিশয়েষ্ প্রবর্তমানা দেহাদেরে। এক ন স্পৃথি নাপি কানস্থীতি ভাবং। কীবস্তহি দ্রষ্ট্রজ্ঞানাত্ত এহি স্থানেষ্ জাগ্রাদাদির্ দ্রষ্ট্রপদেশং দ্রষ্ট্র্যজ্ঞাং কীবসা দ্রষ্ট্রদিদ্যাধি স্বীয় কিঞ্চিতেন্য প্রাপণেন স্থানের তং প্রাপ্রোতীত্যর্থং। মন স্বাদয় ইব জীবা স্বিপি জরা ইতি ৮ কেপাচিক্তে। যথা। তথু কৈবে তং এতি জানাতি নতু জীবো এক্সলাতীত্যর্থং যত্ত্বং হংসপ্তহ্তবে দেহো হসবোক্ষা ইত্যাদি ॥ ২০॥

মহামন্ত্রদা জ্ঞানপ্রকাশক ওমুক্ত্বা ভক্তিরদ পরিপূর্ণবিমাহ ওমিতি দকলদাত্বত পরিবৃঢ়াঃ দর্কভক্ত শ্রেষ্ঠান্তেরাঃ নিকরেদ্য কর-কমলানাং কুট্যুলেন উপলালিতং লঘু লঘু সংবাহনবৈদগ্ধ্যা প্রীনীতং চরণারবিন্দ যুগলং যদ্য হে তথা ভূতেতি মামপি স্থপাদসস্থাহন দেবায়াং স্থাপয়েতাভিলাহে।ধ্বনিতঃ। নমু তামতিনি ক্লাইং তদ্যামতাত্তি দেবায়াং কবং নিযুক্তে ইত্যত আহ হে প্রম প্রমে-

কালে স্ব ২ বিষয়ে প্রচরণশীল হয়। অন্য সময়ে অর্থাৎ স্বয়ুপ্তি ও মূর্ছে দির কালে চৈতন্যাংশ না থাকাতে অপ্রতপ্ত লোহ যেমন দগ্ধ করিতে পারে না ভাহার ন্যায় স্ব ২ বিষয়ে সঞ্চরণ করিতে সমর্থ হয় না, অতএব যজপে লোহ অমি শক্তি দারা দাহক হইয়া থাকে অথচ অগ্নিকে দগ্ধ করিতে কাহারও শক্তি নাই তজ্রপ, দেহাদি ব্রহ্ম গত জ্ঞানও জিয়াশক্তি দারা যদিও জিয়াবান্ ও জ্ঞানবান্ হয় তথাচ ভাহাকে স্পর্শ করে না এবং জানিতেও পারে না। যদ্যপি জীব দ্রুটা থাকেন সভা, ভথাচ জীবেরও জানিবার সন্তাবনা নাই, যে হেতু জাগ্রদাদি অবস্থায় দেই সময়ের নিমিত্রই তিনি দ্রুটা এই নাম প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ২০॥

অহো! মহাপুরুষ মহাকুত্র মহাবিভূতিপতি দেই ভগবান্কে নমস্কার করি। তোমার চরণার-বিন্দ যুগল প্রধান ২ ভক্ত সমূহের কর কমল মুকুল দ্বারা স্তত লালিত হয়। হে উৎকৃষ্ট প্রমে- শ্রীশুক উবাচ॥

ভক্তাহৈতাং প্রপন্নায় বিদ্যামাদিশ্র নারদ:। যথাবঙ্গিরদা সাকং ধান স্বায়স্তুবং প্রভা ॥ ২২ ॥ চিত্রকেতুস্ত তাং বিদ্যাং যথা নারদ ভাষিতাং। ধারয়ামাদ সপ্তাহমন্তক্ষ্যঃ স্থদমাহিতঃ ॥ ২০ ॥ ততঃ দ সপ্তারাত্রান্তে বিদ্যায় ধার্যমাণয়া। বিদ্যাধরাধিপত্যক লেভেহপ্রতিহতং নৃপ ॥ ২৪ ॥ ততঃ কতিপয়াহোভি বিদ্যায়দ্ধমনো গতিঃ। জগাম দেবদেবদ্য শেষদ্য চরণান্তিকং ॥ ২৫ ॥ মুণালগৌরং দিতিবাদদং ক্ষুর্হকিরীট কেয়ুর কটিত্রকঙ্কণং। প্রদান বক্তারুণলোচনং বৃতং দদর্শ দিদ্ধেশ্বর মণ্ডলৈঃ প্রভুং ॥ ২৬ ॥

# डी धत्रवागी।

তস্য সংখাধনং পরম উৎকৃতি পরমেষ্ঠিন্ সর্কেশ্র ॥ ২১ ॥

পূর্বাং স নারদোহিঙ্গিরা আজগামেতি অঙ্গিরা প্রাধানোনোক্তঃ চিত্রকেতোঃ পুত্রপ্রদত্ত্বন তস্য পৃথগুক্তত্বাং। ইহতু নারদোহিঙ্গিরা সাকং ষ্যাবিতি নার্দ্স প্রাধান্য নির্দেশঃ তত্পদেশেন তস্য বৈরাগ্যোৎপত্তেঃ। প্রভো হে সম্পনি ২২॥

যথা যথাবৎ ধার্যামাস ॥২০॥ বিদ্যাধ্রাধিপতাঞাৰাস্তর ফলং লেভে। অপ্রতিহতমস্থালিতং ॥২৪॥ ক্তিপ্রৈয়ুরহোভিঃ বিদায়া ইদ্ধেন দীথোন মন্সা গতির্যা ॥২৫॥

মৃণালবদেশীরং সিভিবাদসং নীলাম্বরং ক্রম্ভি কিরীটাদীনি যস্ত। কটিত্তং প্রাসরানি বক্তাণি যস্ত অরুণানি লোচ-নানি যক্ত তঞ্চ তঞ্চ ॥ ২৬ ॥

# श्रीविचगां शहजन्व ही ।

পরম প্রমেখর কর্ত্মনাণা কর্ত্ত প্মর্ণ ২১॥

এতানিতানেক বাকাগভামেকানেব বিদ্যাং মহতীং। অত চিত্রকেতবে পুত্রপ্রদক্ষেনাঙ্গিরসং প্রাধান্যং মন্ত্রপ্রদ্বেন নতু নারদস্য। অতএব পূর্ব্বমঙ্গিরাং সনারদ আজগামেত্যক্তং সংপ্রতি ব্যাবঙ্গিরসা নারদ ইত্যুচাতে। হে প্রভা এতদাদ্যভিপ্রায় জ্ঞানে প্রম সমর্থ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

প্রথম্মবান্তর ফল্মাছ বিদ্যাধরাধিপতামিতি॥ ২৪॥

মুখ্যং ফলমাহ জগামেতি ॥ ২৫॥ সিতিবাসদং নীলাম্বরং। কটিতং কটিস্তং ॥ ২৬ ॥

# ষ্ঠিন! ছে দর্বেশ্র! তোমাকে নমস্কার করি। ২১॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! শরণাগত ভক্ত চিত্রকেতু রাজাকে বিদ্যা উপদেশ করিয়া দেবর্ষি নারদ ঋষিবর অঙ্গিরার দহিত ব্রহ্মলোকে গমন করিলেন॥ ২২॥

ভগবান্ নারদ যে প্রকার আদেশ করিয়া গেলেন, রাজা চিতাকে ছও তজাপ সমাহিত হইয়া স্প্রাহ্যাব্হ জল মাত্র পান খারা জীবন রক্ষা করত বিদ্যা ধারণ করিখেন ॥ ২৩॥

হে রাজন্। সপ্ত রাত্তের পর ধার্যান ঐ বিদ্যার প্রভাবে চিত্তকে হুর একটা স্মহৎ অবস্থির ফল লাভ হইল, তিনি অস্থালিত বিদ্যাধ্রাধিপত্য প্রাপ্ত হইলেন॥ ২৪॥

অনন্তর কতিপয় দিবদের মধ্যে ঐ বিদ্যা দারাই তাঁহার মন উদ্দাপ্ত হইল, তাহাতে দেই মনের দারা গতিশীল হইয়া দেবদেব ভগবান্ শেষের চরণ সমীপে গমন করিলেন॥ ২৫॥

এবং দেখিলেন ভগবান্ দক্ষণ প্রভু সিদ্ধেশর সমূহে পরিরত হইয়া রহিয়াছেন। তাঁহার বর্ণ মুণালের তুল্য গোর, পরিধান নালাম্বর, যথা স্থানে কিরীট কেয়ুর কটিসূত্র ও কঙ্কণাদি অলঙ্কার সমি-বেশিত হইয়া শোভা বিস্তার করিতেছে। অপর তাঁহার বদন প্রসম ও লোচন অরুণ বর্ণ ॥ ২৬॥

瓣

2

তদ্দেশনিধাস্ত সমস্ত কিল্লিয়ং সংস্থানলান্তঃ করণোহভায়ামুনিঃ।
প্রান্ধ ভক্তা। প্রণয়াশ্রুলালনঃ প্রছান্তরোমা নমদাদি প্রুষং॥২৭॥
স উত্তমঃশ্লোকপদাজ্ঞবিষ্টরং প্রেমাশ্রুলনাশ্রেশাক্র প্রেমাশ্রুলনা
প্রেমাশর্জনাথিল বর্ণ নির্গমো নৈবাশকতঃ প্রসমীজ্তুং চিরং॥২৮॥
ততঃ সমাধায় সনোমনীয়য়া বভাষ এতৎ প্রতিলব্ধবাগসো।
নিযম্য সর্বেশ্রিয় বাহ্ বর্ত্তনং জগদগুরুং সাত্তশাস্ত্রবিগ্রহং॥২৯॥
চিত্রকেতুরুবাচ॥
আজিত জিতঃ সম্মতিভিঃ সাধুভির্ভবান জিতাক্সভির্ভবতা।

#### ही पतत्राभी।

দৃষ্ট্বাচ তমাদি পুরুষং অভ্যয়াচ্ছরণং গতঃ। অনমৎ ননাম। কথস্তঃ তদ্ধনেন ধ্বস্তং সমস্তং কি বিষঃ যশু। স্বস্থমসলঞ্চাস্ত ক্রণং ষম্ভ প্রণয়েনাশ্রুত্তে লোচনে যদ্য প্রস্তানি রোমাণি যদা॥ ২৭॥

তং প্রদানী জিতুং স্তোতৃং চিরং নৈবাশকং ন শশাক তত্ত্ব হেতুং উত্তমংশ্লোকস্য পদাজ্যেঃ বিষ্টরমাসনমূপমেহয়ন্ অভি-ষিঞ্ন্ প্রেমা উপকল্পঃ অথিলানাং বর্ণানাং নির্গম উচ্চারণং যদ্য সং॥ ২৮॥

মনীষয়া বুদ্ধা মন: সমাধায়: এতর ক্ষামাণং বভাষে প্রতিল্বা বাক্ যেন সাত্তশাস্ত্রোক্তো বিগ্রহো যস্য তং ॥ ২৯ ॥ অনোন্য প্রেমজানন্দনিভূতান্ স্বামিসেবকান্। অভিনন্দন্ মুদা ভৌতি দশভিঃ পঞ্ভিবিভূং। হে অজিত অন্যৈরজি-

# ত্রীবিশ্বনাগচক্রবরী।

জন্তি কি বিষমত্র ভগবৎ প্রাপ্তাসংভাবনাময়ং হংখং জেয়ং। দৃষ্ট্রাচ অভ্যয়াৎ অভিমুপমগচ্ছে। অভ্যেতাচানমৎ । ২৭॥ ন্বা ভূষাবেতাহে সৃষ্ট্তি। বিষ্ট্রমাধনং। উপমেহয়ন্ অভিষিঞ্ন্॥ ২৮॥

প্রতিল্কবাক্ তৎক পরি বে ভাগং। সাত্ত শালোকঃ স্ভিলান লগ্যে বিগ্রেছালেহা যস্ত্রেন জ্ঞানশালোকস্য মাগা-মুম্বিগ্রহ্মা প্রামাণ্যং বারিতং ॥ ২৯ ॥

প্রস্পার ব্শীভাবলভাবিনদ র্ঘাফুণো। মজেতোং ভগবছকো ভকৈবিদাহ সংস্থাৰ দাহৰেন্। হে সাজিত জানিংযাগি প্ৰভৃতিভিত্ত মজিত এব সাধুভিতিকৈতি ভবান্ জিতঃ অধিনীকৃতঃ স্মান্তিভিঃ স্বাধীয় প্ৰকীয় প্ৰকীয় স্থা হঃগ স্মৰ্দিভি জিতাস্ভিজিতিমনস্তেন

দেখিবা মাত্র রাজা চিত্রকেতুর সমস্ত কি আবি নই ইইয়া গোল, অন্তঃকরণ নির্দাল ও স্বস্থ ইইল, আর প্রণয় বশতঃ লোচন দ্বয় অঞা কলায় আকুল ও সর্বশিরীর রোমাঞ্চিত ইইয়া উঠিল। অতএব সেই আদিপুরুষের শ্রণাপন ইইয়া অতিশয় ভিক্তি সহকারে প্রণাম করিলেন ॥ ২৭।

কিন্তু অধিকক্ষণ স্তব করিতে সমর্থ ইইলেন না, কারণ উত্তমংশ্লোক ভগণানের চরণ পদ্মের আসন থোমাশ্রু বিন্দু হারা বারস্বার অভিষেক করিতে ছিলেন, স্থৃতরাং শীস্তই প্রেম বশতঃ বহুল বাস্পোদগমে বর্ণোচ্চারণ শক্তি পরিরুদ্ধ ইইয়া পড়িল ॥ ২৮॥

কিয়ৎ ক্ষণ পরে বাক্ শক্তি প্রাপ্ত হওয়াতে ইন্দ্রিয় সকলের বাহ্ বৃত্তি নিরোধ পূর্বক বৃদ্ধি দারা মনকে সমাহিত করিলেন এবং যাঁহার বিগ্রহ সাজত শাস্ত্রোক্ত সেই জদগুরু ভগবানের প্রতি নিম্ন লিখিত প্রকারে নিবেদন করিলেন ॥ ২৯॥

চিত্রকৈতু কহিলেন হে অজিত! হে ভগবন্! যদিও আপনি অন্য কর্ত্তি জিতৃ নহেন তথাচ সমবুদ্ধি জিতাত্মা ভক্তগণ আপনাকে জয় করিয়া আপনাদের অধীন করিয়াছেন, কারণ আপনি অতি- বিজিতান্তেপিচ ভজতামকামান্ত্রনাং য আত্মদোহতিকরুণ: ॥ ৩০ ॥ তব বিভবঃ থলু ভগবন্ জগত্বদয় স্থিতি লয়াদীনি । বিশ্বস্কত্তেহংশাংশাস্তত্ত্র মুধা স্পর্কান্তি পৃথগভিমত্যা ॥ ৩১ ॥ পরমাণু পরম মহতোস্তমাদ্যন্তান্তরবর্তী ত্রয়বিধুরঃ ।

#### शिभताचा मी ।

তোপি ভৰান্ গাধুভি উকৈ জিতঃ স্বাধীন এব কুতঃ যতো ভবানতিকজণঃ তেপিচ নিষ্কামা অপি ভবতা বিজিতাঃ। মো ভবান্ অকামাত্মনামাত্মানমেব দদাতি ॥ ৩০ ॥

নমূ ভবৈদরেব জিত ইতি কণং স্পর্ক্ষনাইনরপি স্থায়াদি কর্তৃভিরবৈন্যরীশ্বরৈ বিজিয় সম্ভবাৎ তত্ত্রাহ তবেতি। জগত উদায়াদ দীনি তবৈৰ বিভবঃ বিভবনং মহিমা দীলেতি যাবং। আদি শব্দেন প্রবেশ নির্মাদীনি। বিশ্বস্থস্ত ব্রহ্মাদয়োনেশ্বরঃ কিন্তু তে তবাংশো যঃ পুরুষঃ ত্যাংশাঃ। অতা এবং স্থিতেপি পৃথক্ পৃথগীখরা ব্যমিত্যভিমানেন বুবৈধ স্পর্ক্তে ॥ ৩১ ॥

খনেব স্টাদি কর্ত্তোতত্পপাদয়তি। প্রমাণ্: স্ক্রং মূল কারণং। প্রম মহৎ অন্তিমং কার্যাং তয়োস্বমেবাদান্তান্তয়-বত্তী। আদাবস্তেচ অন্তরে মধ্যেচ বর্ত্তিহং শীলং যসা সঃ। অতএব ত্রাবিধুরং আদান্ত মধ্য শূন্য: ধ্বং। তেচ ত্রা স্ক্রান্তে

#### शैविभगागहकवार्षे।

মনোধর্মদা কামদাণি জিতহাং নিজামৈঃ তেষাং তত্পাদনে নিজামহযের অজ্ঞার কারণমিতি ভাবঃ তে সাধবোপি ভবতা-বিজিতাঃ যতে। ভজতাদকামাল্লনাং ভজত্মানিজামেজাঃ যোভবনাল্লদং আল্লানমের দলতি। যদি মুন্ধং মাং পরিচর্য্য কিমপ্যগ বর্গাদিকমিপি মতোনৈর বৃধুদের তথি যথেষ্টং রাঞ্জিনং মামের পরিচর্গ মাং ঋণী কুরুপেতাল্লানং তেভােদদদের বলাদাল্লনঃ দৌদর্যাং গৌরতালীনি তল্পন প্রবাদী ক্রিছোগার্থমর্থীতার্থা তেন ত্রিজ্ঞা ভবতােগ্যাল্লন্থনের কারণমিতি ভাবঃ। অন্ত সাধুভিরিতি জ্ঞানিভিরপীতি ন বাাথেয়ং। উত্তরার্জে ভলতামকামাল্লনামিতি বিশেষণদ্বস্থা তল্পাবর্ত্তকভাং জ্ঞানিনাং ভলনস্ত মোক্ষিদ্ধিং সাধন দশালামের। অনুত্ ভলতামিতি বর্ত্তমান নির্দ্ধেঃ। নিজ্ঞান্থং হাতান্তিক ত্রংথ নির্ভিত্তমান্ত্রেষাং নাস্ত্রের। ৩০ ॥

এবং প্রভ্ভক্তরোঃ পরস্পর বশীভাবমাধ্যায় প্রভোঃ প্রভাবমাহ তবেতি ত্রিভিঃ বিভবোমহিমা। নমু ব্রহ্মাদ্যোজগত্দয়াদি হেতবো দৃশায়ে তেতাহ বিষেতি। নমু ব্রহ্মজন্তাদিভক্তাঃ স্বস্থ সেব্যানামেব জ্ঞাদীশ্বরং প্রতিপাদ্যম্ভোমিথঃ স্পর্ক্তেইতাত আহ

শায় কারুণিক। পরস্ত যদিও সেই দকল সাধু নিজাম তথাচ তাঁহারাও আপনার নিকট পরাজিত হইয়াছেন, যে হেতু আপনি অকাম ভক্তদিগকে আতা দান করিয়া থাকেন॥ ৩ • ॥

হে ভগবন্! ভক্ত ব্যতিরিক্ত অন্য কাহা হইতে আপনকার পরাজয় সন্তাবনা নাই, কারণ জগতের স্থী, স্থিতি, লয়, প্রেশে, নিয়মাদি যাহা ২ দৃষ্ট হয় এ সমুদায়ই আপনার বিভব অর্থাৎ মহিমা মাত্র। প্রভো! আপনি বিশ্বের স্জন কর্ত্তী, বেলাদি দেব্গণ আপনকার ঈশ্র নহেন কিন্তু আপনকার অংশ যে প্রুষ তাঁহার অংশ মাত্র। হে ভগবন্! যদি এরপ হইল তবে ঐ সকল ঈশ্র ( আমরা পৃথক্ ২ ঈশ্র) এই বলিয়া রুখা অভিমান করেন। ৩১॥

ভগবন্! দৃদ্দা মূল কারণ যে পরমাণু, আর অন্তিম কার্য্য যে পরম মহৎ এই ছুইয়ের আদি অন্ত ও মধ্যে আপনিই বর্তমান থাকেন, ইহাতে আপনকার আদি অন্ত ও মধ্য নাই, অতএব আপনি ধ্রুব অর্থাৎ নিত্য, আর যে সকল কার্য্য সৎরূপে প্রতীত হয়, সে সকলের প্রথমে চরমে তথা অন্তরালে আদাবন্তেচ সন্থানাং যদ্ধ্রবং তদেবান্তরালেহপি॥ ৩২ ॥
কিত্যাদিভিরেষ কিলারতঃ সপ্তভির্দশগুণোত্তরৈরগুকোষঃ।
যত্র পতত্যপুকল্পঃ সহাগু কোটি কোটিভিস্তদনন্তঃ॥ ৩৩॥
বিষয়ত্যো নরপশবো য উপাসতে বিভৃতীর্ম পরং ছাং।

## श्रीभनवामी।

নতু গুৰা: কুত ইত্যত আহ সন্থানাং সন্থেন প্ৰতীতানাং কাৰ্য্যাণ্যমাদাৰস্ভেচ অস্তরালেপি তদেব গ্ৰুবং স্বৰ্ণাদিবং ॥ ৩২ ॥ এবং গ্ৰুবন্ধেন কালত: পরিচ্ছেদোনাতীত্যক্তং দেশতোপ্যপরিচ্ছেদমাহ কিত্য।দিভিরিতি পূর্বনাৎ পূর্বন্ধাদ্শগুণৈকৃত্তরৈরধি-কৈরাবৃত:। যত দ্বি অণুক্র: অণুত্রা: পত্তি পরিভ্যতি তত্ত্বাদনস্তত্তঃ ॥ ৩৩ ॥

ষশাদেবং প্রমেশ্রস্থং অন্যে দেব। তাব বিভূত্যঃ অতস্থাং বিহায় বিষয় কামনয়াইন্যোপাসকাঃ অতিমন্দা ইত্যাহ বিষয়ের্ তূট ্ত্ফা বেষাং তে নরাকারাঃ পশবঃ। কুতঃ বে বিভূতীরিক্রালাঃ উপাসতে নতু পরং সাং। ততঃ কিং ততাহ তেষামিতি তদর উপাস্য নাশানস্তরং যথা রাজকুল্মনুরাজকুল্নাশানস্তরং যথা তৎযেবকানামাশিষো নশ্যস্তি তদৎ অয়ঞ্চ প্রমোহবধিঃ মধ্যেশি নশ্যস্তোব । ৩৪ ॥

#### ক্রমগন্দর্ভঃ।

प्रमेखना উত্তরোত্তরা **বেষাং** তৈরিত্যর্থ: ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

## প্রীবিখনাপচক্রবন্তী।

তত্র মূষেতি পৃথগভিমতা বন্ধং হৈরবাগর্ভাঃ শৈবাঃ সৌরা ইত্যাদ্যভিমানবন্তঃ ॥৩১ ॥

তমেব স্ট্যাদি কর্তা বাস্তব বস্তরূপ ইত্যুগপাদয়তি পর্মাণুঃ স্ক্রণ মূলকারণং পর্ম মহৎ অন্তিমং কার্যাং তরোস্তমেবাদ্যস্তা-স্তর্বস্ত্রী আদাবত্তে অন্তরে মধ্যেচ বর্ত্তিত্ব শীলং যদা দঃ। অতএব ত্রেরবিধুরঃ আদাস্ত মধ্যশূন্যো নিতাঃ যতঃ সভানাং কার্যা বস্তুনাং আদৌ অন্তেচ যথ শ্রবং কারণ্ডেন জিনং তদেও অন্তর্বালোগ স্বর্গাদিবং। অতত্তমেব সর্ক্ষকারণং বাস্তবং বস্ত অনাৎ সর্ক্ষং কার্যা জাত্রন্যাস্তবং বিভিত্তি ॥ ৩২ ॥

এবং কালতঃ পরিচেছ্দাভাবমূজ্ব দেশভোগাপরিচেদমাহ কিভাাদিভিঃ কিভি কল ভেক আকাশাহদার মহত্ত প্রকৃতিভিঃ পূর্বেশ্বাৎ পূর্বেশ্বাৎ দশগুণাধিকৈরাবৃতঃ যত্ত ত্বি অঞ্কলঃ প্ততি পরিস্ত্রমতি তত্ত্বাদনগুরং॥ ০০॥

এবং প্রভাঃ সর্বোৎকর্ষণাখায় ভক্তস্যাণি তমভজনিক্ষা প্রথমং বাভিরেকেণাছ বিষয়েতি। বিভৃতিরিক্রাদ্যাং নতু খাং যাহা থাকে, স্বর্ণাদির ন্যায় তাহাই ধ্রুব, আপনি ঐ সকলের স্প্তি কর্তা অতএব ঐ সকল কোন প্রকারে ধ্রুব নহে॥ ৩২॥

প্রভা! ধ্রুব হওয়াতে আপনকার যেমন কালকৃত পরিচ্ছেদ নাই তেমনি দেশকৃত পরিচ্ছেদও নাই, এই ব্রহ্মাণ্ড কোষ যথাক্রমে পূর্ব্ব ২ হইতে দশগুণ অধিক ক্ষিতি প্রভৃতি সপ্ত পদার্থে আরত হওয়াতে অতি প্রকাণ্ড হইয়া রহিয়াছে সত্য, কিন্তু ঐ রূপ কোটি কোটি ব্রহ্মাণ্ডও আপনকার নিকট পরমাণু তুল্য হইয়া পরিভ্রমণ করে অতএব আপনি অনন্ত ॥ ৩০ ॥

প্রভা। যে সকল ব্যক্তির বিষয়েতেই ত্যা, তাহারা নরাকার পশু, কারণ তাহারা ঐ ত্যা পূর্ণ করিবার নিসিত্ত আপনকার বিভূতি যে ইন্দ্রাদি দেবতা তাহাদিগেরই উপাসনা করিয়া থাকে, পরম পুরুষ পরমেশর যে আপনি আপনকার আরাধনা করে না কিন্তু হে ঈশ। ঐ সকল ব্যক্তি সংকামনা পূর্ণ করণার্থ ঐরপে দেবতার উপাসনা করিয়াও সংহ অভিল্যিত বিষয় বহুকাল ভোগ করিতে পায় না, যদ্ধপ রাজকুল বিন্ষ্ট হইলে তৎ দেবকদের কল্যাণ ন্ট হয়, তদ্ধপ উপাস্য দেব-

তেষামাশিষ ঈশ তদকুবিনশান্তি যথা রাক্সকুলং॥ ৩৪। কামধিয়স্ত্রীয় রচিতা ন পরম রোহন্তি যথা করম্ভবীজানি। জ্ঞানাত্মনাঞ্জনয়ে গুণগণতোদ্য ছন্দ্র ক্লালানি॥ ৩৫॥ জিতমজিত তদা ভবতা যদাহ ভাগরতং ধর্মমনবদ্যং।

# श्रीधतवामी।

বিষয়কামেনাপি কতা তংগেবা মোক্ষ কলৈবেত্যাহ কামধিয়ং কামবাদনা অপি হে পরম তার রচিতাঃ কতাশ্চেররোহ স্তি দেহাস্তরোৎপত্তরে ন তবস্তি। করস্তবীজানি ভর্জিতবীজানি যথা যতোহদা জীবদা গুণগণাদেব দক্ষম্হা তবস্তি অতঃ কামেনাপি নির্প্তণা তব ভজনাচ্ছনৈনৈ প্রণিং তবতীতার্থঃ॥ ৩৫॥

ফলকামনয়াপি অলারাধনং ঘলা মোক্ষহেতুং তলা কিং বক্তবাং ভাগবত ধর্ম মাহাক্সমিতি বক্তুং তৎ সম্পূলায় প্রবর্ত্তবাইন ব ভগবস্তং স্তৌতি জিতমিতি ঘলা। ভরান্ ভাগবতং ধর্মমাহ তদা ভগবন্ ত্য়া জিতং সর্বোৎকর্মেণ স্থিতং। তত্র হেতুঃ যে নিছি-

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

জিতমিতি। নিজোৎকর্ষ আবিষ্কৃতঃ। ভগবন্নিতি পাঠঃ স্বামিদমতঃ ভবতেতি তু প্রায়ঃ দর্ক্ত ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

## की विभनागा कर वहीं।

ভদম উপাসানাশান্তরং। যথা রাজকুগনাশান্তরং তৎ সেবকানামাশিয়ো নশান্তি॥ ৩৪॥

ও ক্রোণ্ডের্বং কৈস্তিক নামেনাধ্যেনাহ। কামা রাজাাদ্যান্তর্বাং দিয়ে। মতমন্ত্রি রচি তাং কৃতাশ্চেৎ নরোহন্তি দেহান্তরোৎপত্তমে ন ভবন্তি যথা করন্তরীজানি ভূঠযববীজানি ওবৈর। মদ্যালি কাম্দিয়োহনাত্র রোহন্ত্যোদৃষ্টা। ভূট বীজতুল্যান ভবন্তি তদ্পি
বিষয়সাদগুণাদ্রবন্তীত্যাই জ্ঞানাত্মনি চিমায়ে অগুণময়ে গুণময়াৎ পদার্থাদ্ভিয়ে। অতোরসকৃপ পতিতং বস্ত যথা রস্ত্রব
দেবং ছিয়ি প্রবিষ্ঠাঃ কাম্বিয়োলি চিমায়ো ভবস্তীতি কথং তাসাং সংসারহেত্ত্বং স্যাদিত্যর্থঃ। যতোগুণগণততার দ্বন্দ জালানি
সংসারকারণানি ভবস্তি॥ ৩৫ ॥

যদেবং সমহিয়া দকানায়া অপি ভক্তে: শেষ্ঠং তদা কিমৃত নিজামায়া:। কিঞা ভক্তেনি জামত্ব তংপ্রবর্তি সতো নিজামভক্তেন্যর জয়: পূর্ব প্রতিপাদি সন্তরাপি পরমক্ষপালু: অভক্রনশী ভাবেপ্স্তুমের কারণমিতাতো বস্তুত ত্তবৈর বিশেষতো জয় ইত্যাহ জিত্মিতি। হে অজিত ভাগবতং ধর্মং অনবদাং নিজামং যদৈর ভবানাহ তদের জিতং ভবতৈর ভক্তা ধাণীকতা:। যে নৈর নিজাম গতিংযোগেন ভক্তের বান্ জীয়তে তদা অয়ৈবোক আভ্দানুণং তমের অভকাষীন আভিলাষদাধকং ক্পাবিশেষমালা দয়য়: পাচাত এব গুলা আমানামা শান্ত্ম হিতা ভবন্তীতি ভাব:। যে নিজিঞ্না প্রথমত এব গুলাং তথা তংসক্তন্তা কল্পনিষ্ঠা ম্ন্যম্ভাগা আমানামা শীন্ম্কাণত কেচন যমের ধর্মাণ্যাতা। যাবা নিজিঞ্না ইতাদ্যের বিশেষণপ্রে। ম্ন্যন্ত্রনন্দীলা

তার নাশান छत औ भकल गां कित कामनात विषय भक्त विनक्षे इहेगा यात्र ॥ ०८ ॥

হে পরসেশ। মাহাদের চিত্ত কাম বাসনায় আসক্ত, তাহারা যদি আপনকার প্রতিই স ২ কামনা রচনা করে অর্থাহ তাহা পূর্ণ করণ সংকল্প করিয়া যদি আপনার সেবাতেই রত হয়, তাহা হইলে ভাজাত বীজের ন্যায় সেই কামনা পুনর্কার প্ররুচ হইতে পারে না, স্কুরাং পুনরায় দেহান্ত-রোহপত্তির অভাব হইতে পারে, কারণ জীবের যে গুণগণ, তাহা হইতেই স্থুখ জুংখাদি দ্বন্দ্ব সমূহ হয়, আপনি নির্ভাণ আপনকার উপাসনা কামনার সহিত করিলেও ক্রমশঃ নৈর্ভাণ্য হইতে পারে ॥৩৫

অতএব হে প্রভো। ফগ কামনা করিয়াও আপনকার আরাধনা করিলে তাহাও যথন মেংকের হেছু হয় তথন ভাগৰত ধণ্মের মাহাস্যা আর কি বলিব ? আপনকার কেবল স্তব করি॥

প্রভো! আপনি যথন অন্যায় ভাগণত শর্মা বলিয়াছেন তথন সর্কোৎকর্ষেতেই বর্ত্তমান আচ্চ্ন

নিজিঞ্না যে মুনয় আত্মারামা যমুপাসতেহপবর্গায় ॥ ৩৬ ॥
বিষমমতিন যত্ত নৃণাং ত্বমহারতি মন তবেতিচ যদগ্যত্ত।
বিষমধিয়া রচিতো যঃ সহ্বিশুদ্ধঃ ক্ষয়িষ্ণুরধর্ম বহুলঃ ॥ ৩৭ ॥
কঃ ক্ষেমো নিজপরয়োঃ কিয়ামার্থঃ স্বপরক্রহা ধর্মোণ।
স্বদ্ধোহাত্তবা কোপঃ পরপীড়য়া তথাহধর্মঃ ॥ ৩৮ ॥

#### क्षिभत्रचामी ।

ঞ্লা: সনংকুমারাদয়: মুনয়: তে ষং ভবস্তং অপবর্গায় সেবস্তে তেন ভবতা জিতং যং ধর্মমিতি বা ॥ ৩৬ ॥

অনবদ্যতামেবাছ বিষম মতির্যত্ত যশ্মিন্ ভাগবতে ধর্মে নাস্তি যদন্যত্ত যথান্যাম্মিন্ কাম্যধর্মে। নমু সোপি বেদোক্তবাদন-বদ্য এব তত্তাছ বিষমধিয়া: শক্রমারণাদি কামনয়া রচিতো বিহিতো য: সহ্ছবিশুদ্ধ: রাগদ্বোদিমস্ত্রাৎ ক্ষমিষ্ট্র্ণ্চ নশ্বরফলস্ত্রাৎ অধর্ম বছলন্চ হিংসাদি বাহুল্যাৎ। তত্ত্তং শবরস্বামিভি: উভয়মিহ চোদনায়াং লক্ষ্যতেছর্থোছনর্থন্চেত্যাদি॥ ৩৭॥

এতৎ প্রপঞ্যতি ক: ক্ষেম: কিং কুশলং নকিঞ্চিৎ নিজ্পরস্থো: স্বস্যা প্রস্যাচ স্থপরক্রহা স্বস্থৈ প্রস্মৈচ দ্রস্থতীতি স্বপর গ্রুক্তেন। যতঃ স্বদ্রোহাদতাস্ত কামক্রেশাৎ তব কোপ: পীড়া সম্ভবতি। তহুক্তং গীতাস্থ। কর্ষয়স্তঃ শ্রীরস্থং ভূতগ্রামস চেতস:। মাঞ্চিবাস্তঃ শরীরস্থং তান্ বিদ্যাস্থ্রনিশ্চ্যানিত্যাদি। তথা প্রপীড়য়া অধ্যঃ চকারাত্তব কোপশচ॥ ৩৮॥

#### ক্রমসন্দর্ভ:।

নিজসংসারহেতৃতাৎ স্বজহা পুমান্ ভবারিং ন তরেৎ স আত্মহেতিবৎ। পখাত্যপালম্ভাৎ পরক্রহাচেতার্থ: কোপ: ওদাস্যময়ঃ ক্রোধ:। অধর্মোইশুদ্ধোধর্ম:। ৩৮। ৩৯। ৪০॥ ৪১॥ ৪২॥

# **এ**বিখনাগচক্রবর্ত্তী

আত্মারামান্ত্য্যের রমমাণা ইত্যর্থ:। অপবর্গায় অপক্ষণ্ডা বর্গাশ্চন্ধারোপি যতন্তব্মে প্রেয়ে অপবর্গশ্চ ভবতি। যোগাবিত্যাদি পঞ্চম স্কনীয় গদ্যোক্তলক্ষণায় ভক্তিযোগায়েতি বা ॥ ৩৬ ॥

যত্র ভাগবতে ধর্মে সমহমিতি মম তবেতাহস্তাপাদ মমতাম্পাদমোর্বিমমতিকতার শোকার্যদৃষ্টা বেষ নিবন্ধন বৈষ্মাবতী মম তব সমহং শক্রবিতি মতিনাস্তি যং। যা অনাত্র কাম্যাদর্শে ইতার্থঃ। কাম্যাদ্যেব নিক্ষতি বিষ্মাদ্যা শক্রমরণাদিকামনয়ারচিতো যং সহ্বিত্তরঃ রাগদ্যোদিময়য়াং। ক্ষিঞ্শু নখর ফলজাং। অদ্যাবিত্তনাদ বিত্তাং। তত্ত্তং শবরস্বামিনা উভয়মিহ চোদনায়াং লক্ষ্যতে অর্থাহনর্গদেওটাদিনা॥ ৩৭॥

উক্তমর্থং স্পষ্টয়তি কঃ ক্ষেনঃ কিং কুশলং নিজগর্মোনি জিলাহস্তাস্পদ্স্যাত্মনঃ প্রদ্য ম্মতাম্পদ্স্য পুত্রকলত্রাদেন কিঞ্চিনিতার্থঃ স্ববৈষ্ম পরক্ষে চ ক্রহতীতি স্পর্ঞক্ তেন যতঃ স্বদ্যোহাৎ প্রহিংসার্থকাত্যস্ত স্বকায়ক্লেশকর তপোব্রতাদেঃ। অধর্মঃ পাপং স্বং কোপশ্চ এ ৩৮ ॥

ভগবন্! কোন্ ব্যক্তি ঐ ধর্মের মাহাত্ম্য বলিতে পারে ? যে দকল মুনি দনংকুমারাদি নিজিঞ্চন ও আত্মারাম তাঁহারাও অপবর্গ লাভার্থ ঐ ধ্রেমির দেবা করিয়া থাকেন॥ ৩৬॥

প্রতো! অন্য কাম্য ধর্মে যজাপ "তুমি আমি, তোমার আমার" এবস্থি বিষম বুদ্ধি আছে, ভাগবত ধর্মে তজাপ বিষম মতি নাই, হে ভগবন্! যদিও বেদোক্ত তথাচ বিষম বুদ্ধি দারা শক্ত-মারণাদি কামনায় যাহা বিহিত হয়, রাগদেষ মূলকত্ব প্রযুক্ত তাহা অবিশুদ্ধ এবং তাহার ফল নশ্বর, স্তরাং ঐ সকল ধর্ম কয়িফু, অপর হিংসাদি বাহুল্য হেতু অধর্ম বহুল ॥ ৩৭ ॥

ফলতঃ ঐ সমস্ত ধর্ম আপনার ও অন্যের দোহ কারক, তদ্ধারা বা অন্যের কি মঙ্গল এবং কতই বা অর্থ হইতে পারে ? কিছুই হয় না, বরঞ্ কায়ক্লেশ দ্বারা স্বন্দোহ হেতু আপনার পীড়া, আর পরদোহ দ্বারা অধর্ম তথা আপনার ক্লেশ এই সকলই উৎপন্ন হয়॥ ৩৮॥

ন ব্যভিচরতি তবেক্ষা য্য়াছভিহিতো ভাগবতো ধর্মঃ।
ছিরচর সত্ব কদম্বেলপৃথিরিয়ো য্যুপাসতে ছার্যাঃ॥ ৩৯॥
নহি ভগবন্নঘটিতমিদং ছদর্শনান্নৃণামথিল পাপক্ষয়ঃ।
যন্নাম সকুৎ প্রবণাৎ পুরুশোপি বিষ্চ্যুতে সংসারাৎ॥ ৪০॥
অথ ভগবন্ ব্য়মধুনা ছদবলোক পরিষ্টাশ্যমলাঃ।
স্থার্থাধিণা য্ৎক্থিতং তাবকেন ক্থমন্ত্থা ভবতি॥ ৪১॥

# **औ**भव्रश्वाभी।

অতস্থা রাগান্তমণি কথঞিছেদমার্গে প্রবর্ত্তরিতৃং কাম্য ধর্মোইভিহিতো নতু তত্ত্বদৃষ্টা। ভাগবতধর্মোতৃ ন দ্রোহ ইত্যাহ ন বাভিচরতি। ন পরমার্থং জহাতি তব ঈক্ষা দৃষ্টিং। অবাভিচারে হেতৃং স্থিরেভি। স্থাবর জন্তম প্রাণি সমূহেরু সমবুদ্ধরং ভাগবতা যং ধর্মং সেবস্তে । ৩৯॥

এবং ভূতসা ভাগৰত ধর্ম প্রবর্ত্তকদা তব দর্শনাৎ সর্বাপাপক্ষাে ভবতীতি কিং চিত্রমিত্যাহ নহীতি ॥ ৪০ ॥ অতােহং ক্বতার্থােমীত্যাহ অথেতি। অতাে হেতােস্তবাবলােকনেন পরিষ্টা নিরস্তা আশয়ে চিত্তে মলা যেষাং তে। ওদ্ধনিঞ্ মম নার্দােপদেশেন জাত্মিত্যাহ স্থর্কিলেতি ॥ ৪১ ॥

# औविभगागठक वर्छी।

নত্ম ক্ষিকৃত্বাধি বাত্ল্যোপি কামাণ্যে কলন্দনিং প্রবর্ত্ত নির্দোষেণি নিছামধ্যে কলাদর্শনাৎ প্রবৃত্তী সংশেরতে জনা-স্করাহ। নেতি তবেক্ষা মন্ত্রনা জীবঃ ক্রুভার্থী ভবতীতি পরামর্শোল বাভিচরতীতি কাম্যধর্ষে কলাচিৎ কল্স্যাপি বাভিচারঃ স্যায় চু ত্দীয়েক্ষয়োঃ। অতএব আয়া ইতানাখাল্য সংশেরতাং নামেতি ভাবঃ অপৃথিদ্ধিয়া স্বন্য প্রস্যুচ স্কৃথ ত্ঃথেষু পৃথগ্রুদ্ধি রহিতা আর্যা ইতি আর্য্যাথাং গছেন্তলেচদ্মিতি দশিতং॥ ৩৯॥

নিকাম ধর্মাস্য মারিব সাক্ষাৎ ফলং লব্ধমিত্যাহ নহীতি নৃণামিতি মমেৰেতি ভাবঃ পাপক্ষয়স্য কা বার্ত্তা নোক্ষোপি ভবতীত্যাহ যরায় একলৈয়ব কিমৃত বহুনাং সক্লাবে কিং প্নরকং। শ্রবণাদেব কিমৃত কীর্ত্তনাদেঃ। প্রশোপি কিম্তান্যঃ। সংসারা দেব কিমৃত পাপাদিতি সাধনারস্ত এব ফল দর্শনমিতি ॥ ৪০

অতোহহং কুভার্থোস্বীত্যাহ অথেতি ॥ ৪১ ॥

অতএব যদিও রাগাদ্ধ ব্যক্তিদিগকে কথঞিৎ বেদমার্গে প্রবৃত্ত করাইবার নিমিত্ত আপনিই কাম্য ধর্মা কহিয়াছেন, তথাচ তাহা তত্ত্বদৃষ্টিতে কথিত হয় নাই, স্ত্তরাং তাহাতে নিজের ও অন্যের দ্রোহ হইয়া থাকে। পরস্ত ভাগবত গণ্মে কোন প্রকার দ্রোহেরই সম্ভাবনা নাই, যে হেতু আপনকার যে দৃষ্টির কথন ব্যক্তিচার হয় না অর্থাৎ যাহা কথন পরমার্থ পরিত্যাগ করে না, সেই দৃষ্টি দ্বারা ঐ ধর্মা অভিহিত হইয়াছে অতএব যে সকল ভগবদ্ধক মানব স্থাবর জন্তম প্রাণি সমূহে সমবুদ্ধি তাহারা ঐ ধর্মার সেবা করিয়া থাকেন ॥ ৩৯॥

হে ভগণন্! আপনি ঐ রূপ ভাগবত ধর্মের প্রবর্তক ! আপনকার দর্শনে মুনুষ্যদিগের যে অথিল কলুষ নাশ হইবে ইহা অসম্ভব নহে। প্রভো! আপনকার নাম একবার মাত্র প্রবণ করিলে পুরুশও সংসার বন্ধন হইতে পরিত্রাণ পায়॥ ৪ •॥

অতএব আপনকার দর্শন মাজেই আমাদিপের অন্তঃকরণের সালিন্য দূরীভূত হইল। ভগবন্! দেবর্ষি নারদ ভবদীয় প্রাণ, তিনি যাহা কহিয়াছেন তাহার কি কখন অন্যথা হইতে পারে ? ফলতঃ দেবর্ষির উপদেশেই আমি আপনকার দর্শনি লাভ করিলাম॥ ৪১॥ বিদিতমনন্ত সমস্তং তব জগদান্ধনোজনৈরিহাচরিতং।
বিজ্ঞাপ্যং পরমগুরোঃ কিয়দিব দবিতুরিব খদ্যোতৈঃ ॥ ৪২ ॥
নমস্তভ্যং ভগবতে সকল জগৎ স্থিতি লয়োদয়েশায়।
তুরবদিতাত্মগতয়ে কুয়োগিনাং ভিদা পরমহংদায়॥ ৪৩॥
যং বৈশ্বসভ্যমুবিশ্বস্তঃ শ্বন্তি যং চেকিতানমনুচিত্র উচ্চকতি।
ভূমগুলং দর্ষপায়তি যস্ত মূর্দ্ধি তামে নমো ভগবতেইস্ত দহস্রমূর্দ্ধে।
শ্রীশুক উবাচ॥

#### ছী গরস্বাসী ।

যথা চাহং পূর্ব্বমতিমৃত আদং যথাত নারদেনাত্নগৃহীতোত্তি তৎ স্ব্বাস্তর্ঘামিণ স্তব ময়া কিং প্রকাশনীয়মিত্যাহ বিদিতমিতি। বিশেষেণ জ্ঞাপ্যং প্রকাশনীয়ং কিয়দিব ন কিমপীতার্থ:। স্বিতুর্ঘণা খদ্যোতেঃ প্রকাশনং নাস্তি তম্বৎ ॥ ৪২ ॥

উপলক্ষণং ভগবন্তং প্রামতি নম ইতি দাভাাং। সকলভা জগতং স্থিতাদীনামীশায় সমর্থায়। ত্রবসিতা অবিজ্ঞাতা আত্ম-গতিনি জতত্বং যভা তব্যৈ। কেষাং কুযোগিনাং কেন ভিদা ভেদ দৃটা। ৪৩॥

স্বদস্তি চেষ্টন্তে। চেকিতানং পশাস্তমভূচিত্যঃ জ্ঞানেন্দ্রিয়াণি উচ্চকস্তি স্বরূপং পশুস্তি॥ ৪৪॥

#### क्रममन्दः।

নম ইতি ভিদা নানোপাশুভেদদৃষ্টা কুষোগিনাং ছ্রবসিতেতি। বদা ভিদা ভেদম্যা ভক্তা। প্রমহংসায়েতি পরে ণারয়ঃ। তয়া শুদ্ধসরপত্বেন হ্ৎক্মলবিহারিণ ইতার্থঃ॥ ৪৩॥

উচ্চকন্তি স্বরূপং পশ্যন্তি। ষস্য তব জ্ঞানশক্ত্যংশেনৈব স্ব স্থ জ্ঞানং লভস্ত ইত্যর্থঃ : কনীদিপ্তিকান্তি গতিপিত্যস্য যঙলুগস্তস্থ রূপমিদং॥ ৪৪ ট

# <u>जी</u>विभगांशहक्तपद्धी ।

বিষয়াজোপাহং স্বভক্তং প্রেষ্য সংসাবক্পাছ্দ্ তি স্বচন্ধান্তিকমানীত ইত্যাদি কিং বিজ্ঞাপন্নামীত্যাই বিদিত্সিতি সবিত্যু স্বিতরীব স্বায় খালোটেতরিবাম্মাভিঃ কিং প্রাকাশনীরং ॥ ৪২ ॥

ভিদা ভেদদৃষ্ট্যা হেতৃনা যে ক্যোগিনভেষাং পরমধ্ংশার ক্লগা পরসহংস স্বপ্লপোশাদারকারেতার্থ: ॥ ৪০ ॥ খসন্তং চেন্তমানং বিধস্জ: কর্মেন্দ্রিয়াণি স্বসন্তি চেন্তন্তে যং চেকিতানং পশ্যন্তং চিত্তয়: জ্ঞানেন্দ্রিয়াণি উচ্চকন্তি স্বস্থবিষয়ং পশ্যন্তি ॥ ৪৪ ॥

হে অনন্ত! আপনি জগদাত্মা, সর্ব্বান্তর্যামি ইহাতে যে কোন ব্যক্তি যে কোন আচরণ করে, সকলই আপনকার বিদিত হয়। অতএব খদ্যোত দ্বারা যদ্রপ দিবাকরের নিকট কোন পদার্থ প্রকাশনীয় হইতে পারে না, তাহার ন্যায় পরম গুরু যে আপনি, আপনকার সমীপে আমরা কি প্রকাশ করিব ? আপনকার নিকট আমাদের কিছু প্রকাশনীয় নাই ॥ ৪৩ ॥

অহো! আমি দেই ভগবান্ পরমহংসকে নমস্কার করি। তিনি অথিল জগতের স্থা স্থিতি লয়ের ঈশর। কুৎসিত যোগিগণ ভেদ দৃষ্টি হেতু তাঁহার নিজ তত্ত্ব জানিতে পারে না॥ ৪৩॥

অহো! যিনি চেন্টাযুক্ত হইলে বিশ্বস্ত্ৰাণ চেন্টাবান্ হন, যাঁহাকে দর্শনশীল দেখিলে জ্ঞানেক্রিয় চয় স্বরূপ দর্শন করে, যাঁহার মন্তকে এই প্রকাণ্ড ভূমণ্ডল সর্বপ তুল্য হইয়া আছে, দেই সহস্র শীর্ষা ভগবান অন্তকে ন্যক্ষার করি॥

শুকদেব কহিলেন হে কুরুদ্ধহ পরীক্ষিৎ! এই প্রকার স্তবে ভগবান্ অনন্ত সাতিশয় প্রাত হইয়া

সংস্তুতো ভগবানেবমনগুস্তমভাষত। বিদ্যাধরপতিং প্রীতশ্চিত্রকৈছুং কুরুদ্বহ ॥ ৪৪ ॥ শ্রীভগবাসুবাচ ॥

যন্ত্রারদাঙ্গিরোভ্যাং তে ব্যাহ্নতং নেহ্নুশাসনং। সংসিদ্ধোসি তয়া রাজন্ বিদ্যয়া দর্শনাচ্চ মে ॥৪৫॥ অহং নৈ সর্বাস্থ্তানি ভূতাত্বা ভূতভাবনঃ। শব্দব্রকা পরং ব্রকা মমোভে শাখ্তী তন্॥ ৪৬॥

## **क्री**भवत्रात्री ।

লেছজুশাসনং মশ্বিষয় উপদেশঃ। তেনচ ওয়াচ বিদ্যায় অক্সদর্শনাৎ সংসিদ্ধোসি ॥ ৪৫ ॥

তথােধদাঢ় গািয় স্বয়সপাুপদিশতি অহমি গাদিনা সক্ষতিবাহমের। ত্তানামাত্রা ভাজাপাহমের। ভাজতুভাগাাগ্রকং বিশ্বং মধ্যতিরিজ্ঞং নাতীতার্থঃ। যতােহং ভূতভাবনঃ ভূতানাং প্রকাশকঃ কারণঞ্চ। নতু শক্ষত্র প্রকাশকং পরং ব্রহ্ম কারণং প্রকাশকঞ্চ সতাং তে উত্তে সমৈর রূপে ইতাাহ শক্ষ ব্রহ্মেতি। শাশ্বী শাশ্বা) ॥ ৪৬॥

## ক্রমদন্দর্ভ।

অহমিতি অত্র শব্দ ব্রহ্মণঃ সাহচর্য্যাৎ পরব্রহ্মণোপ্যংশত্বমায়।তি । s৬ ॥

# শ্রীবিশনাপচক্রবত্তী।

সেহত্বশাসনং প্রবণ কী ধনাদি ভলনং তেল তয়া বিদ্যয়া নারদোপদিও মহামত্ত্রণত তৎসাধ্যাত্মম দর্শনাচচ ॥ ৪৫ ॥

কিণ্ড কিতেবং ওয়া জাত্মেৰ ওনালিত লিতেভাদি অতিবের প্রমাণং। কিল্লানিরপেকার্থং জ্ঞানতব্রস্থ্যবোগদিশামি শৃণ্ডাত। অতং বৈ ইতি। গেরেগং বিবেচনীয়া। বস্ত তাবং বিবিদং বাজ্যমবাজ্যবাদ । বন্ধ পর্মায়া ভগবান্ স্থারিকর
ইত্তাজং কিত্যমের বাজবান কা মানিক প্রাপশজাতমিদমবাজ্যবং বস্তু। অবস্তুট দিবিদং কার্য্যমকার্য্যক। কর্বিং অপ্রেজ্জালাদিগতা। তাকার্য্য থপুন্দ শশ্লাদি। এযাং মধ্যে বেদ্যং বাজব্যত্র বিভিত্ত প্রথমোকে বাজবং বস্তুন এবোপাদেরত্বং বক্তুং
প্রথমমবাজবভাহ স্কর্তিভানি ভোক্তাগ্যায়কানি জগতি অহমের মদীয় জীবশক্তি মায়াশক্তিময়্বাদিতি ভাবং। অত্র
জীবালামবাজ্যর বস্তুমবিদ্যার্ত্বাদেবোক্তং। বাজবং বস্তুহি ভ্তানাং স্মষ্টি ব্রীনামাত্রা অন্তর্যামীতি দিতীয়া। তৃতীর্শচ
প্রক্ষেয়াং। তথা ভ্তানি তানি ভাবয়তীত্যুৎপাদয়তীতি প্রথমঃ পুরুষশ্রাহং। তথা ভ্তানি দাভ স্থাদি ভাববন্তি করোতীতি
জুওলাবা রুষ্ণোরামশ্চ সংপ্রতি স্বয়া দৃশুশ্রহং কিক মনিশ্বাসরূপং যং শক্রক্ষ বেদং তথা মনিবিশেষাকারত্বন জ্ঞানিয়ু প্রতিপদ্য
সালা সং গরং রুজ তে উভে সম্মের তন্ত্র রূপে। বেদস্য শক্ষ রূপ্রাদাকাশ গুণজ্বনানিত্য শক্ষায়া তথা প্রব্রক্ষণভানির্দেশ্রত্বনা
বন্ধ শক্ষায়া বাব্যায়াত। শাম্বী শাষ্ত্রী নিভাসত্যে এব ॥ ৪৬ ॥

বিদ্যাধনপাত দেই চিজকেত্র প্রতি প্রাণম ছইলেন এবং সম্বোধন পুর্বক তাঁহার প্রতি বক্ষ্যমাণ বাক্য প্রয়োগ করিলেন॥ ৪৪॥

ভগণান্ কহিলেন হে রাজন্! দেবর্থি নারদ ও অঙ্গিরা তোমাকে মন্বিষয়ক যে উপদেশ করিয়া-ছেন, সেই উপদেশ ও গেই বিদ্যা প্রভাবে আমার দর্শন লাভ করিয়া তুমি সম্যক প্রকারে সিদ্ধ হইলে॥ ৪৫॥

হে নাজন্। মে হেতু আমি ভূতভাবন অর্থাৎ ভূত সকলের প্রকাশক ও কারণ অতএব আমিই সকল ভূত সন্নপ এবং সমস্ত ভূতের আত্মা অর্থাৎ ভোক্তা। ফলতঃ আমা ব্যতীত ভোক্তৃ ও ভোগ্যাত্মক বিশ্ব নাই। শংসা। কোন ব্যক্তিরা "শন্দব্রহ্ম প্রকাশক ও পরব্রহ্ম কারণ" এই যে কহিয়।
থাকেন তাহাও সত্য, কিন্তু কি গুই অর্থাৎ শন্দ প্রহা ও পরব্রহ্ম আমরই শাশ্বত শরীর ॥ ৪৬ ॥

লোকে বিততনারানং লোকঞ্চারানি দন্ততং। উভয়ঞ্চ নয়া ব্যাপ্তং ময়ি চৈবোভয়ং কৃতং ॥৪৭॥ যথা স্বয়ুপ্তঃ পুরুষো বিশ্বং পশ্যতি চাতানি। আত্মানমেকর্দেশস্থং মন্যতে স্বপ্প উথিতঃ॥ ৪৮॥

# গ্রীধরস্বামী।

অতস্বমেবং পশ্যেত্যাহ লোকে ভোগ্যে প্রপঞ্চে ভোক্ত্বেন বিত্তমনুগতমাত্মানং লোকঞাত্মনি ভোগ্যবেন সন্ততং ব্যাপ্তং তত্ত্যক ময়া কারণাত্মনা ব্যাপ্তং ময়ি চৈবোভয়ং কৃতং কলিতং স্বেদিতি তৃতীয়েনান্যঃ পশ্য ইত্যধ্যহারো বা ॥ ৪৭ ॥

নমু জাগ্রদাদ্যবহাভেদেন ভোক্তৃ ভোগ্যাত্মকং বিশ্বং ফুটং প্রভীয়মানং কথং কল্পিতং ভাদিত্যাশস্ক্য স্বগ্নত জাগ্রদাদি দৃষ্টান্তেন সাধ্যন্নাহ যথেতি দ্বাভাং। যথা স্বগ্নে স্কৃথ্যে বিশ্বং গিরিবনাদিরূপং দেশান্তরত্মাত্মন্যেব পশ্যতি স্বগ্ন মেণ্য স্কৃথিং স্বগ্ন গাগ্রতীত্যাহা। তথা স্বপ্ন এৰোখিতঃ স্নাত্মানমেকদেশস্থং শ্রনদেশে স্থিতং স্নাত্তে জাগ্রদ্বস্থামন্ত্ৰতি॥ ৮ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

তথৈবাস্ভাবয়তি লোক ইতি। আত্মানং পরং ব্ল স্কলগং। বিত্তমাশ্রত্বন বর্ত্তমানং আত্মনি তস্মিন্ সন্তত্মাশ্রিতং পশ্চ। ময়া ভগৰজংগণ প্রব্রসংশোগি মদীয় নির্কিশেষাবিভাব ক্রণতাং। অতএবোভয়ঞ্ ময়ি কৃতং। মজ্জাননিমিত্তমেব নির্ক্তি পিত্মিতার্থং ॥ ॥ ৪৭ ॥

নমু যাবদিখিলাদনাসকোন স্যাতাবিৎ কথং তজ্জানং স্যাদিতোৰ নাশকা শুদ্ধ জীবস্কল জান পূৰ্লকং তজ্জানমুণদিশতি। যথেতি যুগাকেন। অসমৰ্থ:। যথা স্বল্প নধা এব সুষ্থাং কশিং প্ক্ৰাং পুনং স্থাং গশুন্ ভ্ৰমবিশেষেণ বিষাং গিরিবনাদিকমাসনি পশুতি স্বাদিকংবিরোপ্যতি পুন্তামিদ্বের স্বলে উথিতোল্কজাগর ইব সন্ আস্থানমেকদেশস্থং। তত শ্রুনৈকদেশং পশ্যন্ তালিরি বনাদিকং ভিল্মের পশুতি। তানি জাগরাদীনি যথা আস্থানং গ্রমাস্থানো স্যু মায়ামাতাণি স্তি জীবস্থানানি জীবোপাধে

# ঞী বিখনাণচক্রবন্তী।

নহু ত্বং মম চেৎ সর্কাং ভবসি তহি কিং সর্কাভূতানোবোপাজ্যত্বন ধ্যেয়ানি ভক্তানামূতান্ত্র্যামানি রূপাণীতি ততাহ। লোকে ভোগাঞাপঞে ভোক্ত্বন বিত্তমন্ত্রমাত্মানং জীবং তথা লোকঞাল্মনি ভোগায়েন সন্তবং সবিস্তারম্পস্থিতং। তত্ত্যং ময়া কারণাত্মনা ঝাথং ময়ি চানিটান কারণে উভয়ং কৃতং কার্যারপং ত্বেনিতি তৃতীয়েনাবয়ঃ। তেন সর্কাভ্তানি মছাজি কার্যাবানিত্যাভ্যান্ত্রমাণ্ড্রানি নোপাজ্যেন ধ্যেমানীতি ভাবং॥ ৪৭॥

প্রভাৱত তাতাবান্তব বন্ত নি ধববন্ত নীব তাত বা সমাওগাম।। দি কাণ্যেবাণামীতে তাছি যথেতি ছাভাাং। স্থা সথা সধ্য এব স্বয়ুওঃ সুঠ্ সুপ্রঃ পুক্ষঃ স্থাং পশুন্ ভ্রাবিশেষেণ বিশং গিরিবনাদিক মান্তনি গশুতি স্বিলাল বারোপরতি পুন্ত সিলেব মহতে ছাগ্রাবিলাক জাগর সলামানমেক দেশহং তত্র শালনাগাদেশহং মহাতে জাগ্রাবিহ্যাহ্বন্ তদিগরিবনাদিকং ভিলমের মহতে ইতার্থঃ। তদেব মবস্ত ভূতঃ স্বাপ্তিকোলাগলো যথা তথৈব প্রসিলোব স্ত ভূতোপি জাগরোজেয়ো নম্বরাদিতাহে। এবমিতি জীবহা নানি জীবোপাধের দ্বিরেবাবহাশ্চ আহানঃ পর্মেশ্বর্ম্য মারাশক্তি কার্যাহান্যায়া মাত্রাণি জাত্বা তেষাং ভ্রারং পরং শেষ্ঠমন্তর্যানিণ মিতি জীবালা ব্যাবৃত্তঃ। অত স্বাপ্তিকোা জাগর স্থা স্ব্রপ্তাবহা অবিদ্যা জীবেন স্ক্রাণ্যিকিং গিরিবনস্প্রাম্পত্য বিদ্যায়া জীবেন স্ক্রাণ্যেকং গিরিবনস্প্রাম্পত্য ক্রেবিদ্যায়া জীবেন স্ক্রাম্বত্তেবেতি বিবেচনীয়ং ॥ ৪৮ ॥

অতএব তুমি লোকে অর্থাৎ ভোগ্য প্রপঞ্চ মধ্যে আত্মাকে ভোক্ত ত্বরূপে বিতত অর্থাৎ অনুগত এবং লোককে আত্মাতে ভোগ্যত্ব রূপে ব্যাপ্ত অবলোকন করিয়া ঐ উভয়কে কারণাত্মা যে আমি আমা দারা ব্যাপ্ত এবং আমাতে ঐ উভয় কল্লিত, এরূপ স্থারণ করহ ॥ ৪৭॥

যেমন স্বপ্নে স্থাপ্ত পুরুষ গিরি বনাদি রূপ বিশ্ব ভিন্ন ২ দেশস্থ ইইলেও আজাতেই সকল দেখিতে পায় অর্থাৎ স্বপ্ন যাজ্যে যজ্ঞপ স্থাপ্তি ও স্বপ্ন দর্শন করে এবং যেমন স্বপাবস্থাতেই উত্থিত ইয়া আপনাকে একদেশে অর্থাৎ শয়নে স্থিত বোধ করত জাগ্রদ্বস্থা অনুভব করে॥ ৪৮॥ এবং জাগরণাদীনি জীবস্থানানি চাত্মনঃ। সায়াসাত্রাণি বিজ্ঞায় তদ্দ্রন্তীরং পরং স্মারেৎ ॥ ৪৯॥ যেন প্রস্থেঃ পুরুষঃ স্বাপং বেদাত্মনস্তদা। স্থাঞ্চ নিগুণিং ব্রহ্ম তমাত্মান্মবেহি সাং॥ ৫০॥

#### भागतत्रामी।

এবং প্রসিদ্ধান্যপি জাগরণাদীনি জীবস্থানানি জীবোপাধের্ছিরবস্থা আত্মনো সায়ামাত্রাণীত্যেবং বিজ্ঞায় তেয়াং জ্ঞারং অতএব পরং তদবস্থারহিত্যাত্মানং অরেং॥ ৪৯॥

मङ्ग তেষাং দ্রষ্টারমিতি কথম্চাতে স্বাপে দৃশাভাবেন দ্রষ্ট্ ছাভাবাৎ তত্তাহ যেনেতি। স্থ্রুপ্তঃ প্রধোজীবঃ যেন রপেণ তদা স্থাপকালে আয়নঃ স্থাপং নিপ্ত শিমতী ক্রিয়ং স্থাঞ্চ বেদ তমাত্মানং ত্রন্ধ মামবেহি। তদা স্থাপ স্থায়োরসংবেদনে স্থামহমস্থাপাং ন কিঞাদিবেদিষমিতি স্থাতেরস্ভবাৎ ॥ ৫০ ॥

#### ক্রমদন্ত।

বুজিরেবাবস্থা ভবন্তি। এবং মুখ্যাক্তপি জাগরাদীনি বিজ্ঞায় বিজ্ঞাতস্য পুক্ষস্য শুদ্ধস্বস্যাপি দুষ্টারং মামেব পরং মরে-দিতি ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

তমেব স্পষ্টয়তি। বেনেতি। মায়িকাহস্কারাদিলয়ে জীবাদিগতমহাচিচ্ছক্ত্যংশেন তত্ত্বিশেষেণ হেতুনা স্বাপ তত্ত্ব নিশুল স্থাঞ্চ বেদ তদু স্নাবৈহি আয়ানং প্রমায়ানং মাং ভগবজ্ঞপঞ্চাবেহি। বদস্তি তত্তত্ত্বিদ ইত্যাদে; ॥ ৫০ ॥

# শ্রীবিখনা গচক্রবত্তী।

নার তং জাইারমন্তর্যানিণং কণমহং জানামীতাত আহ। যেনেতি প্রস্থাং প্রধাে জীবাে যদা আগং বেদ তদেব সুষ্থাবাত্মনঃ
সত পিওপিং নিবিষাং অণাদ যেনৈব হেতুনা বেদ তং আত্মানং অন্তর্যানিণং অবেহি গএব গুণৈদূ চ্বদ্ধনার্ত জানানন্দ্রপি
জীবং কণায়া অবৃথ্যে নিতামেব গুণান্ প্রবিশাণ্য নিওপিং তদীয়ং স্লেখং তমন্ত্রাবাতি স এবাহ্যামী স্পইমেবাবগ্য্যতাং ন হি তং
বিনা হ্রত্ত্রো জীবঃ স্বামেব অবন্ধনং বিমোচ্য স্বীয়স্ত্র্যং জাইুং শক্ষাদিতি ভাবঃ। তমন্তর্যানিণমেব নির্বিশেষ্ত্রন প্রতীতং
ব্রহ্ম অবেহি ব্রহ্মেব স্বিশেষং মাই ভগ্রন্তম্বেহি। এক এবাহং ব্রহ্ম প্রসাত্মা ভগ্রানিতি ত্রিরূপোভামি নতু মং স্বর্গন্ত্র বিহং ত্রিহুং বা। যত্ত্রং দেবৈঃ স্বর্গন্যাভাবাদিতি ॥ ৪৯ ॥

নমু স্বাপসাক্ষিণা দৃষ্টং জাগ্রাদবস্থঃ কথং সুখ্মহ্মস্থাপ্সমিতি স্বরেং। নহানেন দৃষ্ট্মন্তঃ স্বরতি। তারাহ।উভয়ং প্রস্থাপং প্রতিবোদং চ স্বরতঃ অনুসন্ধতঃ পুংসন্তরোঃ প্রস্থাপপ্রতিবোধয়োর্যদ্বেতি তাভাাং ব্যতিরিচ্যতে। একৈকাপায়েপানপায়াং। তদেব জানং জীব ইতার্থঃ। অতো বালো দৃষ্ট্র যৌবনে স্থাতিবদবস্থান্তরবত্বেপি স্বাপানন্দ্রোঃ স্বরণং ঘটত ইতি ভাবঃ।তৎপরং ততো জীবাৎ পরং বাল নতুস এব ব্যালতার্থঃ। জীবস্থা তটস্থ শক্তিকেন তাজপ্রেণি তস্য স্বরূপশক্তিস্থাভাবাৎ সতো ভিন মেব রালোতার্থঃ॥ ৫০॥৫১॥

সেই রূপে জীবোপাধি বুদ্ধির অবস্থা যে সমস্ত জাগরণাদি, তাহা আত্মার মায়া মাত্র। হে রাজন্। এই প্রকার বিশোষ রূপে জানিয়া ঐ সকল অবস্থার দ্রুটা অতএব ঐ ২ অবস্থা রহিত যে আত্মা, তাঁহার সারণ করা কর্ত্বিয় ॥ ৪৯ ॥

রাজন। স্থাবিছায় দৃশ্য না থাকাতে দ্রেষ্টাও নাই এমত মনে করিও না, স্থারুপ্ত পুরুষ অর্থাৎ জীব যাহার দারা আপনার নিদ্রা তথা অতীন্দ্রিয় স্থ জানিতে পারে সেই বস্তু অর্থাৎ আত্মা তথনও বর্ত্তমান থাকেন। তৎকালে নিদ্রা ও স্থাথের জ্ঞান হয় না এমত বলিতে পারি না, কারণ "আমি স্থাথে নিদ্রা গিয়াছিলাম কিছুই জানিতে পারি নাই" এই রূপ স্মৃতি সকলেরই অনুভব দিদ্ধ আছে, অতএব স্থাদি অবস্থাতেও আত্মা বর্তমান থাকেন, সেই আত্মাই ব্রহ্ম তাহা আমিই জানিবে॥ ৫০॥

1

উভয়ং স্মরতঃ পুংদঃ প্রস্বাপপ্রতিবোধয়োঃ। অন্বেতি ব্যতিরিচ্যেত তজ্জানং ব্রহ্ম তৎপরং॥৫১॥ যদেতদ্বিস্মৃতং পুংদো মদ্ভাবং ভিন্নমাজানঃ। ততঃ সংসার এতস্য দেহাদেহোমৃতেমু তিঃ॥৫২॥

#### डी भवत्राभी।

নহু স্থাপ্যাক্ষিণা দৃষ্টং কথং জাগ্ৰাদৰস্থঃ স্থাবেৎ নহানোনা দৃষ্ট্যন্যঃ স্থাৱতি ত্ত্ৰাহ। উভয়ং প্ৰস্থাপং প্ৰতিবোধঞ্চ স্থাৱতঃ অনুসংদ্ধতস্ত্ৰোঃ প্ৰসাপ্পতিবোধয়োঃ প্ৰকাশকত্বন যদহাতি তাভ্যাং বাতি বিচ্যেত চ একৈকাপোয়োপানপায়াৎ তজ্জানং প্ৰং ব্ৰহ্ম তদেৰ নতু ভিন্নমিতাৰ্থঃ অতো বাল্যে দৃষ্ট্যা যৌৰনে স্থৃতিবং অবস্থান্তরত্বেপি স্থাপানন্দ্যোঃ স্থাৱণং ঘটত ইতি ভাবঃ। তদেবভূতং ব্ৰহ্মায়ান্মবেহীতি অনুষ্দঃ॥ ৫১॥

বিপক্ষে দোষনাহ যদিতি যং যদি এতনাদ্বাবং য**ং স্থ**রপং ব্রহ্ম বিস্মৃতং সং আস্মান: স্কাশাৎ ভিনং ভবতি তত এতস্য পুংসঃ সংসারো ভবতি। সংসারস্ক্রপনাহ। দেহাদেহেঃ জন্মানন্তরং পুনর্জনা মৃতেরনন্তরং মৃতিশ্চেতি॥ ৫২॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

অত এব জীবজানস্যাপি ব্ৰহ্ণ কিংপগ্যিতাহে। উভয়নিতি। তজ্জানং শুদ্ধীব স্বরূপং তচ্চ ব্ৰহ্ণ কিংপর্মিতি ॥ ৫১ ॥ তদজানে দোষমাহ যদ্যমাদ্দ্রবিস্তৃতং। অনাদ্যজানেনামূসংহিতং। তত্তস্থাদেব এতস্য জীবস্য সংসারঃ। তচ্চাভিপ্রায় বিশেষেণ জীবাদ্যিকেন স্বাভিন্তেন দর্শয়তি। আহানোভিনং। মম ভাবঃস্তায্ত্র তদিতি। ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্যাদি তাদে যুক্তিমেব তদজানে সংসার ইতি ॥ ৫২ ॥ ৫১ ॥ ৫৪ ॥

# দ্রীবিখনাণচক্রবন্তী।

অতো ব্লজীবয়েঃ স্বর্গেকা ভাবনমেবাপ্রাধাহনর্থহেতুরিতাহে যদেতদিতি। আদ্বানো জীবাৎ স্কাশাৎ মন্তাবং মৎ স্কলং ভিন্নমেব ক্লীব্দমার্থং। যদ্যদি বিস্মৃতং স্থাদভিন্নমেব সাং ততো হেতোরেত্র ভিন্নদর্শিনঃ পুংসঃ সংসারঃ সাংৎ সংসার মেবাহ দেহাদিতি। অতএব তর্মসীতাাদৌ জীবসা তদীয় তটন্ত শক্তিত্বন তাজ্রপ্যাদেব স্থা তৎ কিরণয়ারিবৈক্যং ভাবনীয় মিতি ভাবং। তদেবমবান্তব বস্তুনো বিশ্বসাতছেকি কার্যাত্ত্বনাভিন্নত্বান্ত্রাজ্বাজ্বাং। তাজ্রপ্যেতি তাৎস্করণাভাবান্তিরমেব নশ্বর প্রেয়াজকং। শুদ্ধ জীবসা অনশ্বরাদ্যন্তব বস্তুরংগাতিত্বেশি তটন্ত শক্তিবাত্তাজ্বপামেব নতু তাৎ স্কর্পাং ব্রহ্ম পর্মাত্ম ভগবতাং তু বাস্তব বস্তুবং স্কর্মপার্গায় ভগবতাং তু বাস্তব বস্তুবং স্কর্মপার্গায় ভগবতিবিত্তাদ্যায় পার্মদ শান্তাং চিছ্কি বিলাস্থাং। কেষাঞ্চিন্নতাস্কর ভক্তত্বেন কেষাঞ্চিন্নক ভক্তিকৈবল্যজেন সিদ্ধানাং দাখাদি বাসনাবতাং জীবানাং তু নিতাদাসান্তরংগাতিত্বেন স্কর্পশক্ত্যাবিষ্ট্রান্তের আৎ স্কর্পাং। লন্ধ ভক্তিপাধান্যেন সিদ্ধানাং জীবানাং শান্তভক্তরাৎ দাসানিগণাত্তঃপাতিবাভাবেন স্কর্প শক্ত্যানাবিষ্ট্রান্তাজ্বাং বাস্তব বস্তুব্ঞেতি ভগবতোহ্বেক শক্তিমত্বেনাহৈতং কলিত্নিতি প্রস্কাং বৈক্তবস্থিদান্তো দর্শিতঃ॥ ৫২ ॥

যদি বল নিদ্রবিস্থার দাক্ষী যে বস্তু দর্শন করে জাগ্রদবস্থার দাক্ষী তাহা কি প্রকারে স্মরণ করিবে, একের দৃষ্ট কখন অন্যে স্মরণ করিতে পারে না, উত্তর, নিদ্রা ও জাগরণ এই উভয় অবস্থার অনুসদ্ধান করিলে নিদ্রা ও জাগরণের প্রকাশকত্ব রূপে যাহা অন্বিত হয় এবং একৈকের অপায়েতেও অপায় না হওয়াতে যাহা ঐ তুই হইতে বিভিন্ন দেই জ্ঞান প্রভাবে ঐ রূপ স্মরণ হইয়া থাকে, দেই জ্ঞানই পর্ম ব্রহ্ম, অতএব বাল্যাবস্থায় দৃষ্ট বিষয় যদ্রপ যোগনে স্মৃতি গোচর হয়, দেই রূপ জাগরণে অবস্থান্তর হইলেও নিদ্রা ও আনক্রের স্মরণ হইতে পারে। দে যাহা হউক, ফলে ঐ রূপ ব্রহ্মকেই আত্মা জানিও॥ ৫১॥

রাজন্! যদি আমার এই স্বরূপ অর্থাৎ আমিই ত্রহ্ম ইহা বিশ্বৃত হইয়া আলু দকাশ হইতে ভিন্ন হয়, তাহা হইলে প্রেয়ের অপার সংসার জানিবে। সেই সংসারের স্বরূপ এই, দেহ হইতে দেহা-ভর অর্থাৎ পুনর্জনা এবং মৃতি অর্থাৎ মরণানন্তর পুনর্মরণ ॥ ৫২॥ লক্ষেত্ৰ মাকুষীং যোনিং জ্ঞানবিজ্ঞানস্ত্ৰবাং। আত্মানং যো ন বুদ্ধোত ন কচিৎ ক্ষেমমাপুয়াৎ ॥ ৫৩॥ স্বাহ্বায়াং পরিক্লোং ততঃ ফলবিপর্যায়ং। অভয়ঞ্চাপ্যনীহায়াং সংকল্পাদ্বিরমেৎ কবিঃ ॥ ৫৪ ॥ প্রথায় হুঃখমোক্ষায় কুর্বাতে দম্পতীক্রিয়াং। ততো নির্ত্তিরপ্রাপ্তিছুঃখস্যচ স্থস্যচ॥ ৫৫ ॥ এবং বিপর্যায়ং বুদ্ধা নৃণাং বিজ্ঞাভিমানিনাং। আত্মনশ্চ গতিং সূক্ষাং স্থানত্ত্র বিলক্ষণাং॥ ৫৬॥ দৃষ্টশ্রুতাভিমাত্রিভিনিশ্র্তিঃ স্বেন তেজ্সা। জ্ঞান বিজ্ঞান সংত্প্রো মন্তক্তঃ পুরুষোভবেৎ ॥৫৭

#### श्रीभवकाती ।

যোন্য তারেপি ভোগানি সম্পাদনং শক্যং জ্ঞানার্থং তবৈর যতিত্ব্যমিত্যাহ লক্ষেত্র জ্ঞানং শাল্পোথং বিজ্ঞানমপরে কিং তয়োঃ সম্ভবো যুসাং তাং ॥ ৫০ ॥

বৈরাগার্থমাহ ঈহায়াং প্রার্তিমার্গে ততঃ ইহাতঃ অনীহায়াং নিবৃত্তিমার্গেত্ অভয়ং মে<sup>†</sup>কা ভবতীতি স্থ্যা ফলনংক্লাদ্বি বনেত নোভয়মিতি পাঠে উভয়ং পরিক্লেশঃ ফলবিপর্যায়ক নাজীতেরং স্থা ৪ ৫৪ ৪

এত দিবুণোতি স্থায়েতি ত্রিভি: হংবদ্যানিবৃত্তি: স্থাপাপ্তি: । ৫৫ ।

বিজ্ঞা উদ্যাদে প্রবীণা বয়মিত্যভিমানবতাং স্থানতায় বিশক্ষণাং তুরীয়াং বৃদ্ধা ॥ ৫৬ ॥

पृष्ठे क्षेत्रां कि प्रतिक्रिका मूचिरेकि विषय: एवन एक स्ना वित्वक वर्णन ॥ ११॥

#### ক্রমসন্দর্ভ:।

পুর্বাহ্রপমেবোপসংহরতি। এবমিতি যুগাকেন। আত্মারামাশ্চ মুনয় ইত্যাদে: ॥ ৫৫ । ৫৬ । ৫৭ ৪

## बी विश्वना भारत वहीं

উক্ত লক্ষণ জ্ঞানার্থমবঞ্চনের যতিত্ব্য**দিতগ্নহ লন্ধেতি জ্ঞানং পাল্লোখং বিজ্ঞানমপরোক্ষং তয়োঃ সন্তবো যভাং তাং । আত্মানং** জীবং পরমেশর কা ॥ ৫০ ॥

এতজ্জানেচ্ছু জ্ঞাতি দৃষ্টাদৃষ্ট কর্মকলক: কর্মনিষ্ঠ: ত্যজেদিত্যাহ। ঈহায়াং সকামত্বে তত ঈহাত:। অনীহায়াং নিফামত্বে অভয়ং সর্বতি এব ভয়াভাব:। নোভয়মিতি পাঠে ক্লেশ বিপর্যায়ে নি স্থাতামিতি স্মৃতা ॥ ৫৪॥

এতদ্বিবণোতি স্থায়েতি ত্রিভিঃ ছঃধস্থানিবৃত্তিঃ স্থাস্থাপ্রাপ্তিঃ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ।

স্থানতায়বিলক্ষণাং ভুরীয়াং মাত্রাভিবি ষহৈয়:। স্বতেজসা স্থীয়সাধনপ্রভাবেন । ৫৭ ।

হে রাজন্! মসুষ্য জন্ম শাস্ত্রোথ জ্ঞান ও পরোক্ষ জ্ঞানের বিলক্ষণ সন্তাবনা আছে, এই মানব জন্ম লাভ করিয়া যে ব্যক্তি আত্মার অনুসন্ধান পূর্বক তদ্বিষয়ক জ্ঞান উপার্জন না করে সে কুত্রাপি কল্যাণ প্রাপ্ত হইবে না ॥ ৫৩॥

অতএব প্রবৃত্তি মার্গ্র হৈতে যে রূপ ক্লেশ ও তদনন্তর ফল বিপর্যয় হয়, আর নির্ত্তি মার্গে যে প্রকার অনির্কাচনীয় কল (মোক্ষ) লাভ হইতে পারে, তাহা স্মরণ করিয়া ফল সংকল্প হইতে বিরত হওয়া উচিত ॥ ৫৪ ॥

হে মহারাজ! স্থথ অথবা ছুঃখ মোচন সংকল্প করিয়া মানবগণ স্ত্রী পুরুষে বিবিধ প্রকার ক্রিয়া ক্লাপ করিয়া থাকে কিন্তু তাহাতে ছুঃখ নির্ত্তি অথবা স্থথ প্রাপ্তি কিছুই হয় না॥ ৫৫॥

অতএব "আমরা উদ্যম বিষয়ে প্রবীণ'' এই রূপ অভিমান সম্পন্ন মানবদিগের ঐ রূপ ফল বিপ-র্যায় তথা আত্মার তুরীয় সূক্ষা গতি অবগত হইয়া। ৫৬॥

বিবেক বলে ঐহিক পারত্রিক বিষয়ে বিমুক্ত তথা জ্ঞান ও বিজ্ঞানে পরিতৃপ্ত হওত আমার ভক্ত হও ৫৭ ॥ এতাবানের মনুজৈর্যোগনৈপুণ্যবৃদ্ধিভিঃ। স্বার্থঃ সর্বাত্মনাজ্ঞেয়ো যৎ পরাজৈকদর্শনং। ত্বমেতচ্ছুদ্ধা রাজন্তমতো বচো মম। জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্ধোধারয়নাভ দিধাদি॥
শীশুক উবাচ॥

আশ্বাস্য ভগবানিখং চিত্রকেছুং জগদগুরুঃ। পশ্যতস্তম্য বিশ্বাত্মা ততশ্চান্তর্দ্ধে হরিঃ॥ ৫৮॥॥ ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং ষষ্ঠক্ষে চিত্রকেছ্-প্রাণে বোড়শোহধ্যায়ঃ॥ ॥ ১৬॥ ॥ ১৬॥ ॥

শ্রীশুক উবাচ 🛭

যত শ্চান্ত হি তোহন ব্রস্ত দৈরে কৃষা দিশে নমঃ। বিদ্যাধর শ্চিত্রকৈ ভূশ্চচার গগণেচরঃ ॥ ১ ॥

# श्रीधत्रश्रामी ।

ন চাতঃ পরঃ পুরুষার্থোহন্তীত্যাহ এতাবানিতি। যোগে নৈপুণাং মন্তাঃ সা বুদ্ধির্যেষাং পরস্থাত্মনঃ ব্রহ্মণঃ জীবতত্ম্য তম্য একং কেবলং ঐক্যেন দর্শনমিতি যৎ এতাবানের ॥ ৫৮ ॥

॥ \* ॥ ইতি ষঠে বোড়শঃ ॥ \* ॥

ততঃ সপ্তদশেহমোঘমহদ্ধিং প্রাণ্য থেচরন্। বিহম্ম গিরিশং শাণাছ্মায়া বুঐতাং গতঃ ॥ ०॥ যতো ষদ্যাং তথৈ দিশে নমোনমনং রুখা ॥ ১॥

#### क्रममर्न्डः।

তদেব প্রশংসতি এতাবানিতি। প্রমাজনোভগ্বত এবৈকং কেবলং দর্শনং অনুভ্ব ইতি যং ॥ সংসিদ্ধোসীতি। যং পূর্কাম্ক্রং অধুনাচ সিধ্যদীতি তম্মমণি বর্তমানসামীপ্যেনেব জ্ঞেয়ং। তত্রাপাপ্রমন্তঃ দন্মম বচো-ধারয়ন্ত্রিত তাবি বিলোহেত্রপ্যাদিই: ॥ ৫৮॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীমন্তাগবত ষষ্ঠন্পকে শ্রীবাগাসামি কৃত ক্রমদলতে বোড়শোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥

#### ली विभागां पहलावती ।

পরস্থা শ্রেষ্টাত্মনঃ পরমাত্মন এব একং দর্শনং নতু বিষয়স্থ ॥ ৫৮ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থিদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং জক্তচেত্সাং। ষঠ্ম্য বোড়শোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ স্কৃতঃ স্তাং॥ \* চিত্রকৈতুঃ স্পুদ্ধে বিদ্যাধ্রপতির্ভবন্। বিহস্ত শক্ষরং দেব্যাঃ শাপতোবৃত্রতামগাৎ॥ ০ ॥
যতঃ মৃত্যাং দিশি॥ ১ ॥ ২ ॥

রাজন্! পরমাত্মার এবং জীবতত্ত্বের যে কেবল ঐক্য রূপে দর্শন তাহাকেই যোগনিপুণ মনুজ-গণ সর্ব্ব প্রকারে স্বার্থ বলিয়া জানেন, অতএব এতদপেক্ষা পরম পুরুষার্থ নাই। তুমি যদি অপ্রমন্ত হইয়া আমার এই বাক্য প্রদ্ধা সহকারে স্মরণ কর অচিরেই জ্ঞান বিজ্ঞান সম্পন্ন হইয়া সিদ্ধ হইবা। শুকদেব কহিলেন রাজন্ পরীক্ষিৎ! জগদগুরু বিশ্বাত্মা হরি এই প্রকারে চিত্রকেতুকে আশাদ দিয়া। পরে তাঁহার সমক্ষেই অন্তর্জান হইলেন॥ ৫৮॥

। \*।। ইতি ষঠে ষোড়শ ।। \*।।

সপ্তাদশাধ্যায়ে রাজা চিত্রকেতু সঙ্কর্ষণ দেব সকাশাৎ অতুল ঐশ্বর্য প্রাপ্তানন্তর আকাশে বিচরণ করিতে করিতে ভগবান্ গিরিশকে উপহাস করাতে উমাশাপে তাঁহার রুত্রত্ব প্রাপ্তি ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! ভগবান্ অনন্ত যে দিকে অন্তর্দ্ধান হইলেন বিদ্যাধর চিত্রকৈ ছুও সেই দিকে প্রণাম ক্রিলেন, তদন্তর গগণচর হইয়া বিহার করিতে প্রেত্ত হইলেন। ১॥